



## Park der Vierjahreszeiten



MIT DEN ORTSTEILEN:  
BACHEM · BERGEN · BRITTEN · HAUSBACH · LOSHEIM  
MITLOSHEIM · NIEDERLOSHEIM · RIMLINGEN  
RISSENTHAL · SCHEIDEN · WAHLEN UND WALDHÖLZBACH



im Internet: <http://www.losheim.de> · E-Mail-Adresse: [gemeinde@losheim.de](mailto:gemeinde@losheim.de)

## Bereitschaftsdienste

### Bereitschaftsdienste AUGENÄRZTE:

10. / 11. 08. 2013: Dr. Brigitte Diny, Saarlouis,  
Silberherzstraße 20, 06831-42949

### Bereitschaftsdienste KINDERÄRZTE:

10. 08. 2013: Dr. med. Andreas, Niethammer,  
Völklingen, Marktstraße 5, 06898-26450

11. 08. 2013: Dr. med. Thomas Dewald, Saarlouis,  
Vaubanstraße 27, 06831-2810

### Bereitschaftsdienst ZAHNÄRZTE

10. / 11. 08. 2013: Dr. Hans Joachim Lellig, Merzig,  
0173-6745111 und 0173-6745111

15. 08. 2013: Dr. Cornelia Schwindling, Merzig, 06861-72922

### Bereitschaftsdienste TIERÄRZTE:

10. / 11. 08. 2013: Dr. Sylvia Hausmann, Rehlingen,  
Auf Dalen 7, 06835-67788

### Bereitschaftsdienste HNO-ÄRZTE:

10. / 11. 08. 2013: Dr. Thomas Nauhauser, Saarlouis,  
Großer Markt 28, 06831-41305



## Apotheken-Notdienst

In der Zeit von Donnerstag dieser Woche bis Donnerstag kommender Woche haben die nachfolgend aufgeführten Apotheken Notdienst. Der Notdienst beginnt um 8:00 Uhr und endet am darauffolgenden Tag um 8:00 Uhr

**Kostenlose APOTHEKEN NOTDIENST HOTLINE 0800 00 22 8 33,  
HANDY 22 8 33 ( 69 Cent / Minute )**

### Donnerstag, 08. 08. 2013

66693 Mettlach, Abtei-Apotheke, Heinertstraße 8,  
06864-578

### Freitag, 09. 08. 2013

66663 Merzig, Apotheke im Kaufland, Rieffstraße 8-12,  
06861-790810

66687 Wadern, Apotheke am kleinen Markt, An der Kirche 1,  
06871-3016

### Samstag, 10. 08. 2013

66663 Merzig, Fellenberg-Apotheke, Torstraße 28,  
06861-793232

### Sonntag, 11. 08. 2013

66663 Merzig, Fuchs-Apotheke, Bahnhofstraße 27,  
06861-73111

### Montag, 12. 08. 2013

66663 Merzig-Brotdorf, Hausbacher Straße 48a,  
06861-89393

### Dienstag, 13. 08. 2013

66687 Wadern, Brunnen-Apotheke, Am Markt 18,  
06871-91077

### Mittwoch, 14. 08. 2013

66663 Merzig, Marien-Apotheke, Brauerstraße 7,  
06861-2569

### Donnerstag, 15. 08. 2013

66687 Wadern, Neue Apotheke, Kräwigstraße 2-6,  
06871-3081

## Wichtige Rufnummern



### Polizei

Notruf ..... 110  
Polizei-posten Losheim ..... Tel. 91501, Fax 91534  
Polizei-inspektion Wadern ..... (06871) 90010



### Freiwillige Feuerwehr

Notruf und Feueralarm  
in allen Ortsteilen der Gemeinde ..... 112  
Gemein-dewehr-führer Andreas Brausch ..... (0170) 4657914



### Ärztlicher Notdienst

0180/5663010  
Erreichbar an Wochenenden samstags von 8.00 Uhr bis mon-tags 8.00 Uhr, an Feiertagen von morgens 8.00 Uhr bis zum nächsten Morgen 8.00 Uhr sowie an Werktagen von abends 18.00 Uhr bis morgens 8.00 Uhr

### Giftnotruf

..... (0 68 41) 1 92 40



### Rettungsleitstelle

(Tag und Nacht besetzt) ..... 19222  
aus dem Mobilfunk mit Vorwahl (06 81)



### Krankenhäuser

St. Josef, Losheim ..... 9030  
Klinikum, Merzig ..... (06861) 7050  
St. Elisabeth, Wadern ..... (06871) 5011

## Kindertageseinrichtungen

|                           |                                     |
|---------------------------|-------------------------------------|
| Bachem ..... 35 11        | Bergen ..... 37 20                  |
| Britten ..... 36 82       | Losheim ..... 35 45                 |
| Niederlosheim ..... 28 45 | Kita Sonnengarten ..... 9 69 61 96  |
| Wahlen ..... 35 36        | Krippe Haus Tamble ..... 9 22 87 17 |

## Schulen

|  | Schule           | Freiw. Ganztags-schule |
|--|------------------|------------------------|
| Bachem ..... 26 75   | ..... 88 70 09   |                        |
| Losheim ..... 22 95  | ..... 50 54 33   |                        |
| Wahlen ..... 25 56   | ..... 99 38 98   |                        |
| <b>Peter-Dewes-Gesamtschule</b> ..... 92 19 60                 | ..... 9 21 56 37 |                        |
| <b>Schule am Kappwald, „Förderschule Lernen“</b> Niederlosheim | ..... 29 92      |                        |

## Kirchen

### Kath. Pfarrämter

|                               |                        |
|-------------------------------|------------------------|
| Britten ..... 22 14           | ..... Losheim 99 30 66 |
| Wahlen ..... 23 74            |                        |
| Dekanatsstelle Losheim-Wadern | ..... 0 68 71/92 30 10 |

### Evang. Kirchengemeinde Wadern-Losheim

Gemeindeamt (Frau Alexandra Hantschel) ..... 0 68 71/20 06

## TWL Technische Werke der Gemeinde Losheim GmbH

|   |
|---|
| Streifstraße 1, <b>Geschäftsstelle</b> ..... 9029-0 |
| Erdgasberatung ..... 90 29 24                       |
| Telefax ..... 90 29 30                              |
| <b>Notruf Wasser</b> ..... 90 29 29                 |

## TWL-Verteilnetz GmbH

|                             |
|-----------------------------|
| <b>Notruf</b>               |
| Strom/Erdgas ..... 90 29 29 |

## Eigenbetrieb Touristik, Freizeit und Kultur

|  |
|--|
| ... Eigenbetrieb Freizeit, Touristik und Kultur ..... 9 01 81 00 |
| ... Telefax ..... 9 01 81 10                                     |

## Gemeindeverwaltung



Rathaus (Vermittlung) ..... 6 09-0  
 Telefax ..... 6 09-1 80  
 Telefax Bekanntmachungsblatt ..... 6 09-1 18  
 außerhalb der Dienstzeiten (in dringenden  
 Angelegenheiten) .....69 95

### Öffnungszeiten (gleitende Arbeitszeit)

montags — freitags, 8.30 — 12.00 Uhr; dienstags, 13.30 — 15.30 Uhr; donnerstags, 13.30 — 18.00 Uhr;  
 und nach persönlicher Vereinbarung

Soziales Bürgerbüro im Schlösschen, Saarbrücker Str. 13 .....6 09-1 60

### Öffnungszeiten

Montag, Mittwoch, Donnerstag 9.00 — 12.00 Uhr; Dienstag, 14.00 — 16.00 Uhr; Freitag geschlossen

AOK im Schlösschen (Montag und Freitag) ..... 50 58 72  
 Pflegestützpunkt im Schlösschen (montags v. 9.00 — 12.00 Uhr) ..... 6 09-1 63  
 Bauhof ..... 6 09-1 70  
 Wochenendbereitschaft .....01 71 9 73 02 70  
 ... in Notfällen Handy-Nr. ....01 60 7 42 99 13  
 Wertstoffzentrum (Bahnhofstr. 39) .....5 04 17 56  
 Stausee, Seeaufsicht (während der Saison) .....39 33  
 Forstverwaltung im Rathaus ..... 6 09-1 34  
 ... Revierförster Simon .....01 71 7 32 43 83  
 Behindertenbeirat der Gemeinde  
 (Thomas Schumacher) ..... 6 09 - 1 11

## Veranstaltungen in der Gemeinde



| Ortsteil                  | Datum   | Veranstalter              | Art           |
|---------------------------|---------|---------------------------|---------------|
| Losheim, Gartenbistro     | 10. 08. | Eigenbetrieb Touristik    | Frühstück     |
| Niederlosheim, Sporthalle | 11. 08. | Obst- und Gartenbauverein | Sommerfest    |
| Losheim, Gartenbistro     | 11. 08. | Eigenbetrieb Touristik    | Konzert       |
| Losheim, Seehotel         | 11. 08. | MV Losheim                | Kaffeekonzert |

## Änderung Redaktionsschluss für die KW 33

Wegen des Feiertages (Mariä Himmelfahrt) wird der  
**Redaktionsschluss für die KW 33** von Montag, dem 12. 08. 2013,  
 auf **Freitag, den 09. 08. 2013, 11 Uhr** vorverlegt.





## Die Tourist-Info informiert

### Das Filmwerk Orange macht Familienurlaub!

Bis zum **14. 08. 2013** haben wir **Urlaub**.

Film ab heißt es am 15. 08. mit **„ICH EINFACH UNVERBESSERLICH 2“**

**Der besondere Film** im August: **„Das Leben ist nichts für Feiglinge“** 22. 08., 20:30 Uhr, 28. 08., 19:30 Uhr  
14. 09. Blues Nacht im Filmwerk Orange - weitere Infos folgen.

### Sir Henrys Dixie Band am Stausee

Am Sonntag, dem 11. August gastiert die „Sir Henrys Dixie Band“ um 11.00 Uhr auf der Terrasse des Bistro im Park der Vierjahreszeiten am Stausee Losheim. Mit unterhaltsamem Dixieland-Jazz aus New Orleans begeistern sie ihre Zuhörer. Der Eintritt ist frei. Infos und Platzreservierung, Tel. 06872/9214690.

### Kaffeekonzert am Stausee Losheim

Am Sonntag, dem 11. August, spielt der Musikverein Losheim um 15.00 Uhr ein Kaffeekonzert auf der Terrasse des Seehotel-Restaurants am Losheimer Stausee.

Alle Bürger und Gäste sind herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei. Infos und Tischreservierung Tel. 06872/60080.

### Kräuterwanderung „Mariä Geburt - besondere Kräfte“

Unter dem Motto „Mariä Geburt - Besondere Kräfte“ veranstaltet die Tourist-Info am Stausee Losheim am Donnerstag, dem 15. August, eine geführte Kräuterwanderung mit der Kräuterpädagogin Doris Jakobs.

Man sagt, dass die Pflanzen, die um die Zeit des 15. August bis zum 8. September geerntet werden, über besondere Kräfte verfügen. Dieser „Frauendreißiger“ lenkt den Blick auf das Heilende und Wohltuende, das gesammelt und bewahrt werden will.

Treffpunkt: 10.30 Uhr an der Tourist-Info am Stausee, Länge 4 km, Gebühr 7,50 EUR inklusive Imbiss. Anmeldung erforderlich unter Tel. 06872/9018100.

### PUR & Gäste am Stausee

Am Freitag, dem 30. August, gastieren PUR & Gäste auf dem Eventgelände am Stausee.

PUR präsentieren beim Konzert ihr neues Album „Schein & Sein“ sowie ihre größten Hits. Die Band ist seit langen Jahren Kult und ihre Konzerte legendär. Das haben sie vor 16.000 Besuchern im August 2010 bei ihrem eindrucksvollen Konzert am Stausee in Losheim bewiesen. Sie haben eine Erfolgsgeschichte geschrieben, die hierzulande Ihresgleichen sucht.

Der Moment, da sie ins Rampenlicht treten, einen Hit nach dem andern performen und für tausende Menschen ein Konzert lang die Welt still steht, ist schlicht magisch. Das Phänomen PUR kann man kaum in Worte fassen, das muss am erlebt haben.

Hartmut Engler schafft es mit seinen Jungs seit mehr als 30 Jahren unzählige Menschen zu berühren und ihnen etwas zu geben, was sie mitnehmen können. PUR ist unverkennbar, unbestechlich, mit einem ureigenen Sound und einer ungeheuren Kraft.

Einlass 16.30, Beginn 18.30 Uhr, Tickets für 39,90EUR bei der Tourist-Info am See sowie allen großen Vorverkaufsstellen. Kartenservice Tel. 06872/9018100.



### Veranstaltungen im Vorverkauf:

**30. August**, Eventgelände Stausee: PUR & Gäste, **31. August**, Eventgelände Stausee: die Ärzte & Gäste, **4. Oktober**, Eisenbahnhalle: Puhdys Unplugged, **13. Oktober**, Eisenbahnhalle: Götz Alsmann „Paris“, **25. Oktober**, Eisenbahnhalle: Kabarett mit „Weibsbilder“, **31. Oktober**, Eisenbahnhalle: The Rolling Stones - Tribute, **8. November**, Eisenbahnhalle: Hans Kammerlander, **30. November**, Saalbau: Mundstuhl „Ausnahmestand“, **18. Januar**, Schlösschen: Pophits mit Feinkost, **19. Januar**, Eisenbahnhalle: The 12 Tenors.



## Die Tourist-Info informiert

### Weinabende im Gartenbistro

Jeden ersten Freitag im Monat, 19.00 bis 22.00 Uhr

Genießen Sie in stimmungsvoller Atmosphäre Kultur und unsere hochwertigen Weine & kleinen Snacks

Nächster Termin ist der **13. September 2013 mit dem Duo Uno.**

Infos und Anmeldung möglich unter 06872-9214690.



### Frühstück im Gartenbistro

Begrüßen Sie den Morgen genussvoll mit einem gemütlichen Frühstück in unserem Bistro im Park der Vierjahreszeiten und erleben Sie anschließend bei einem kleinen Spaziergang unseren naturnahen Garten.

Das Bistroteam des Eigenbetriebs Touristik der Gemeinde Losheim am See bietet

**am Samstag, dem 10. 08. 2013,**

in der Zeit von 08.30 bis 11.00 Uhr ein exklusives Frühstück an.

Lassen Sie sich bei einer reichhaltigen Auswahl an regionalen Produkten mit frischen Brötchen und Croissants und ausreichend Kaffee oder Tee verwöhnen. Gerne bieten wir auf Wunsch auch eine vegetarische Variante mit frischen Sojaprodukten an.

Preis pro Frühstück inklusive Garteneintritt und Cocktail 12,50 Euro.

Die Teilnahme am Frühstück ist nur gegen Voranmeldung bis zum 09. August 2013 möglich. Anmeldung und Infos unter 06872-9214690.



## Jugendinfo



# Mein Leben. Meine Welt. Nur für Girls

## Nur für Mädchen!

Hallo Mädels!

Hier ist ein Kurs speziell für Euch, wenn Ihr zwischen 13 und 15 Jahre alt seid.

Um folgende Themen wird es gehen:

- Hilfe, ich bin verliebt!
- Wie funktioniert mein Körper eigentlich?
- Meine Freunde - meine Clique.
- Blöde Zicken, protzende Kerle. Typisch Mädels - typisch Jungs?
- Pille, Präser & Co.
- ... und was Euch sonst wichtig ist.

**Lasst Euch überraschen!**

**Termine:** 07. 09., 14. 09., 21. 09. und 28. 09. 2013 (immer samstags), jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr

**Ort:** Familienzentrum Losheim

**Teilnahmegebühr:** 5 EUR für alle vier Termine zusammen

**Anmeldung:** telefonisch unter 06872-5050714 (auf AB sprechen, wir rufen zurück) oder schriftlich im FZ Losheim, Saarbrücker Str. 37, 66679 Losheim

**Anmeldeschluss:** 30. 08. 2013

**Wir freuen uns auf Euch!**

Verein "Förderung der Seniorenarbeit in  
der Gemeinde Losheim am See e.V."

# Senioren-Treffen



## im Park der Vierjahreszeiten am Stausee Losheim

mit Führung durch den Park und Kaffee- und Kuchenplausch  
für die Seniorinnen und Senioren aus allen Ortsteilen



**Eintritt 3,- €**

(inkl. Kaffee und Kuchen  
und Führung durch den  
Park der Vierjahreszeiten)

Der Verein „Förderung der Seniorenarbeit in der Gemeinde Losheim am See e.V.“ plant in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Losheim und dem Eigenbetrieb Touristik, Freizeit und Kultur einen kurzweiligen Nachmittag im Park der Vierjahreszeiten am Stausee Losheim. Zur Führung durch den Park sowie zu Kaffee und Kuchen sind alle Seniorinnen und Senioren der gesamten Gemeinde herzlich eingeladen.

Es ist beabsichtigt einen Zubringerdienst vom Carl-Dewes-Platz am Rathaus zum Park der Vierjahreszeiten um 14.30 Uhr einzurichten, für diejenigen, die keine private Fahrmöglichkeit zum Garten haben. Zur Organisation dieses Zubringerdienstes wäre eine zeitnahe Anmeldung erforderlich. Nutzen Sie bitte das beigefügte Anmeldeformular und geben Sie dieses im Rathaus an der Zentrale oder bei Ihrem Seniorenbeauftragten vor Ort ab.

**Dienstag, 27. August 2013, ab 15.00 Uhr  
im Park der Vierjahreszeiten**

**Eine Anmeldung ist erforderlich!**

An der Zentrale im Rathaus oder bei Ihrem zuständigen Seniorenbeauftragten.

Falls Sie eine Mitfahrgelegenheit aus Ihrem Ortsteil nach Losheim suchen, wenden Sie sich bitte ebenfalls an Ihren Seniorenbeauftragten.

### **Rückmeldung bitte bis zum 20. August 2013!!**

**an:**

Gemeinde Losheim am See  
oder  
Seniorenbeauftragte vor Ort

### **Anmeldung zum Senioren-Treffen im Park der Vierjahreszeiten am Stausee Losheim, 27. August 2013**

Name: .....

Anschrift: .....

Telefon .....

- Ich nehme an der Veranstaltung teil mit \_\_\_\_ Personen und nutze eine private Fahrmöglichkeit
- Ich nehme an der Veranstaltung teil mit \_\_\_\_ Personen und nutze den Zubringerdienst ab Carl-Dewes-Platz
- Ich nehme an der Veranstaltung teil mit \_\_\_\_ Personen und suche eine Mitfahrgelegenheit vom Ortsteil \_\_\_\_\_ nach Losheim.



## Aus unserer Gemeinde in Wort und Bild . . .

### Bauamtsleiter Albert Kuhn tritt in den wohlverdienten Ruhestand

Herr Dipl. Ingenieur Albert Kuhn wurde am 01. 07. 1988 als Leiter des Bauamtes der Gemeinde Losheim am See eingestellt und hat einen Großteil seines Berufslebens bei der Gemeinde verbracht. In 25 Beschäftigungsjahren war er als Bereichsleiter in führender Funktion in der Verwaltung tätig. Dabei hat er auch außerhalb des Rathauses in den Ortsteilen der Gemeinde als Bauamtsleiter seine Spuren hinterlassen und Zeichen gesetzt.



Die in dieser Zeit realisierten Baumaßnahmen der Gemeinde tragen im Wesentlichen seine Handschrift und sind Dokument hoher fachlicher Kompetenz und Wissen sowie Zeugnis seines Verhandlungsgeschickes. Hervorzuheben sind hier, um nur einige wichtige Projekte zu nennen, die Neugestaltung der Ortsmitte von Losheim im Bereich Saarbrücker-, Trierer- und Weiskirchener Straße, verschiedene Dorferneuerungsmaßnahmen in den Ortsteilen, der Umbau des ehemaligen MBE-Geländes zum heutigen Erlebnisbahnhof, die Sanierung des Losheimer Saalbaus und außerdem die Realisierung des Gewerbegebietes Losheim Süd II wie aber auch des Industrieparks Holz.

Er war stets ein zuverlässiger Ansprechpartner für den Bürgermeister, die Bürger und Mandatsträger der Gemeinde, genoss aber auch eine hohe Wertschätzung im Kollegenkreis.

Im Rahmen einer kleinen Feierstunde wurde der Kollege Albert Kuhn bereits mit Eintritt in die Ruhephase der Altersteilzeit und Ende des aktiven Beschäftigungsverhältnisses zur Gemeinde Losheim am See am 31. Januar 2011 von Bürgermeister Lothar Christ im Beisein des Hauptamtsleiters Manfred Hewer, des damaligen Personalsachbearbeiters Helmut Schmal und des Personalratsvorsitzenden Ralf Simon verabschiedet.

Am 01. 08. 2013 ist Albert Kuhn mit Vollendung des 65. Lebensjahres offiziell aus dem Berufsleben ausgeschieden. Wir wünschen ihm für seinen neuen Lebensabschnitt alles Gute und sagen ihm Dank für die Zeit, die wir mit ihm verbracht haben.

## Wochen- und Bauernmarkt



jeweils am **Freitag** in der Rathauspassage

Im Angebot Produkte aus der Region: Obst, Gemüse, Wein, Honig.

**Es wird darauf hingewiesen, dass der Parkplatz während der Zeit des Wochen- und Bauernmarktes für diesen Zweck gesperrt ist.**



## Klärgrubenentleerung

Die Klärgruben in der Gemeinde Losheim am See werden in einem Rhythmus von 14 Tagen (mit Ausnahme an Feiertagen), jeweils donnerstags, entleert.

**nächster Termin:** Donnerstag, den 22. 08. 2013

**Folgetermine:** Donnerstag, den 05. 09. 2013  
 Donnerstag, den 19. 09. 2013  
 Donnerstag, den 10. 10. 2013  
 Donnerstag, den 24. 10. 2013

Voraussetzung ist jedoch, dass mindestens 10 Meldungen vorliegen; falls dies nicht der Fall ist, verschiebt sich die Entleerung auf den darauffolgenden Termin.

Wir bitten unsere Kunden um rechtzeitige Mitteilung unter folgender Telefon-Nr: 06872/90290.



Technische Werke der Gemeinde Losheim GmbH  
 Streifstraße 1 · 66679 Losheim am See  
 Telefon 0 68 72 / 90 29 0 · Telefax 0 68 72 / 90 29 30  
 E-Mail: [info@twl-losheim.de](mailto:info@twl-losheim.de)

**Öffnungszeiten:**  
 montags bis freitags: 08.30 bis 12.30 Uhr  
 montags bis mittwochs: 14.00 bis 16.00 Uhr  
 donnerstags: 14.00 bis 18.00 Uhr

**Notdienste:**  
 Erdgas: Telefon 0 68 72 / 90 29 29  
 Strom: Telefon 0 68 72 / 90 29 29  
 Wasser: Telefon 0 68 72 / 90 29 29

Technische Werke der Gemeinde Losheim GmbH · Streifstraße 1 · 66679 Losheim am See

## Amtliche Bekanntmachungen

### Niederschrift der Gemeinderatssitzung

Am 18.04.2013 fand im Rathaus Losheim unter Vorsitz des Bürgermeisters Lothar Christ die 27. Sitzung des Gemeinderates in der Amtszeit 2009/2014 statt.

Der Vorsitzende stellte die Ordnungsmäßigkeit der Einberufung zur Sitzung, deren Bekanntmachung sowie Beschlussfähigkeit fest.

#### TAGESORDNUNG

##### Öffentliche Sitzung

1. Umsetzung des Planungskonzeptes „Alter Markt“ im OT Losheim
2. Vergabe eines Planungsauftrages zur Umgestaltung „Alter Markt“ im OT Losheim
3. Anpassung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Losheim am See zur Ausweisung von Windvorrangflächen
4. Mittelbare Beteiligung der Gemeinde über die TWL GmbH an der Neustromland GmbH & Co.KG sowie Neustromland Beteiligungs-GmbH
5. Antrag der SPD-Fraktion nach § 41 KSVG auf Verabschiedung einer Resolution zum Thema „Wasser ist ein öffentliches Gut, keine Handelsware“
6. Änderung der Gebührenordnung für Hallen- und Bürgerhäuser
7. Beratung des Doppelwirtschaftsplanes 2013/2014 für den Eigenbetrieb Touristik, Freizeit und Kultur
8. Beratung doppischer Haushaltsplan und Stellenplan 2013/2014

##### Nichtöffentliche Sitzung

9. Vergabe von Aufträgen
10. Abschluss eines Pachtvertrages zwischen der Gemeinde Losheim am See und Herrn Werner Harth
11. Personalangelegenheiten

##### Öffentliche Sitzung

#### Zu 1.: - Umsetzung des Planungskonzeptes „Alter Markt“ im OT Losheim -

Bereits im Jahre 2001 wurde der I. Bauabschnitt zur Umgestaltung der Trierer Straße im Rahmen der städtebaulichen Sanierungsmaßnahme Ortsmitte Losheim ausgeführt. Der I. Bauabschnitt beinhaltete die Sanierung der Trierer Straße vom

Kirchenvorplatz bis Höhe Metzgerei Steuer-Wagner auf der rechten, und bis zum Einmündungsbereich der Weiskirchener Straße auf der linken Seite.

Ein darauffolgender II. Bauabschnitt zur Umgestaltung des unteren Bereiches, des sogenannten „Alten Marktes“ kam aufgrund der gegebenen Eigentumsverhältnisse (überplante Fläche ist ausschließlich im Besitz verschiedener Privateigentümer und nicht der öffentlichen Hand) nicht zustande.

Seinerzeit wurde mit vielen Kompromissen eine Ausführungsvariante ausgearbeitet, die sich letztlich als kleinster gemeinsamer Nenner zwischen den Eigentümern der Fläche und Gemeinde herauskristallisierte. Diese Variante wurde jedoch dem Anspruch einer aus öffentlichen Mitteln geförderten städtebaulichen Gestaltung nicht gerecht, und war in der damaligen vorliegenden Fassung nicht förderfähig.

Um dem zweifellos vorhandenen Potential des „Alten Marktes“ gerecht zu werden, wurde seitens des Ministeriums vorgeschlagen, die Planungen unter Einbezug der Historie des Platzes grundlegend zu überarbeiten. Dies sollte abweichend von der bisherigen Vorgehensweise (überwiegend Einzelgespräche mit den Haus- und Flächeneigentümern) in einem extern moderierten Prozess der Bürgerbeteiligung erfolgen.

Planerische Grundlage sollte hierfür eine neue Konzeptplanung sein, die sich unter Einbeziehung der bisherigen Planungsvarianten an der letzten Planungsvariante orientiere, aber auch den letzten Diskussionsstand zwischen Eigentümern und Verwaltung wieder spiegelte. Auf Vorschlag des Ministeriums wurde verwaltungsseitig der Landschaftsarchitekt Frank Zoller mit der Erstellung einer neuen Konzeptplanung beauftragt, diese wurde auch durch das Ministerium bezuschusst.

Im Juni letzten Jahres wurde im Rahmen einer Akteursbeteiligung (alle betroffenen Grundstückseigentümer) ein erstes Konzept zur Neugestaltung des „Altes Marktes“ vorgestellt. Als Ergebnis der Akteursbeteiligung konnte festgehalten werden, dass dieses Konzept aufgrund einzelner grundlegender und verkehrstechnischer Details nochmals zu überplanen war.

Diese überarbeitete neue Entwurfsplanung wurde seitens der Verwaltung zwischenzeitlich mit dem Ministerium auf eine mögliche Förderung abgestimmt. Demnach ist das Konzept zur



Neugestaltung des „Alten Marktes“ über das Fördergramm der „Sozialen Stadt“ mit 2/3 der Gesamtkosten förderfähig.

Das Ministerium wies darauf hin, dass Fördermittel aus dem Städtebauförderprogramm „Soziale Stadt“ nur noch in 2013 abrufbar sind.

In einer am 01.03.2013 stattgefundenen Akteursbeteiligung wurde dieser Entwurf vorgestellt. Des Weiteren wurde der Entwurf in der Ortsratssitzung am 04.03.2013 präsentiert.

Der Ortsrat sprach sich einstimmig für die Ausführung des Projektes aus.

In der Ausschusssitzung am 07.03.13 wurde das Konzept zur Neugestaltung des „Alten Marktes“ durch den Landschaftsarchitekten Frank Zoller vorgestellt und erläutert.

Der Konzeptentwurf fand einvernehmliche Zustimmung bei den Ausschussmitgliedern.

Um die engen zeitlichen Vorgaben für die Zuschussgewährung einzuhalten beschloss der Ausschuss, die Maßnahme wie vorgestellt, durchzuführen.

In der Gemeinderatsitzung erläuterte Bürgermeister Lothar Christ den Entwurf zur Um- und Neugestaltung des „Alten Marktes“ in der Ortsmitte Losheim. Bei der Umgestaltung des Platzes wird neben der Ausweisung von Parkplatzflächen auch ein Ruhebereich mit Parkbänken neu geschaffen werden. Der Ruhebereich soll zum Verweilen einladen und wird durch eine Begrünung entsprechend aufgewertet. Der Platz wird zukünftig barrierefrei und multifunktional nutzbar sein, damit hier unterschiedliche Veranstaltungen stattfinden können. Mit der Umsetzung des jetzt vorgestellten städtebaulichen Konzeptes wird es gelingen, einen langjährigen Missstand in der Ortsmitte zu beseitigen und diesem Platz eine neue Attraktivität wiederzugeben.

Mit der Umsetzung der Maßnahme soll im August begonnen werden.

**Die bestätigende Beschlussfassung des Gemeinderates zur Durchführung des Projekts erfolgte einstimmig.**

**Zu 2.: - Vergabe eines Planungsauftrages zur Umgestaltung „Alter Markt“ im OT Losheim -**

Für die Um- und Neugestaltung des „Alten Marktes“ wurde seitens des Landschaftsarchitekten Frank Zoller ein Konzeptentwurf erarbeitet. Diese Leistungen wurden seitens des Ministeriums mit 2/3 der Kosten bezuschusst.

Unter der Prämisse, dass nur noch in 2013 Fördermittel aus dem Städtebauförderprogramm „Soziale Stadt“ zur Verfügung stehen, soll die Maßnahme nun zur Ausführung kommen.

In der Ausschusssitzung am 07.03.13 wurde über die Auftragsvergabe beraten.

Um die engen zeitlichen Vorgaben für die Zuschussgewährung einzuhalten beschloss der Ausschuss, den Landschaftsarchitekten Frank Zoller mit der weiteren Planung und Durchführung des Projektes zu beauftragen.

**Die bestätigende Beschlussfassung des Gemeinderates zur Vergabe des Planungsauftrages erfolgte einstimmig.**

**Zu 3.: - Anpassung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Losheim am See zur Ausweisung von Windvorrangflächen -**

*hier: Erneute Offenlegung und Beteiligung der Träger öffentlicher Belange*  
Der Gemeinderat hatte in seiner Sitzung am 21.02.2013 die Offenlegung der Anpassung des Flächennutzungsplanes mit den beiden Konzentrationszonen Judenkopf und dem Umfeld Markushof beschlossen.

In der am 28.02.2013 veröffentlichten Verordnung zur Zulässigkeit von Windkraftanlagen in Landschaftsschutzgebieten wird nunmehr ein genereller Abstand von 200 m zu FFH-Gebieten gefordert. In der Beschlussvorlage vom 21.02.2013 ist dieser Abstand nicht berücksichtigt. Damit widerspricht die Darstellung der Konzentrationszone im Bereich Judenkopf den Vorgaben der neuen Landschaftsschutzgebietsverordnung.

Betroffen ist ein 100 m breiter Streifen parallel zur B 268. Da in dem fraglichen Streifen ohnehin keine Windkraftanlagen geplant sind, hat dies keine Auswirkung auf die Planung, führt aber dazu, dass die Genehmigung der Konzentrationszonen in der offen gelegten Form nicht in Aussicht gestellt wird. Die überarbeiteten Planunterlagen sind beigelegt.

**Verwaltungsseitig wurde vorgeschlagen, die erneute Offenlegung und Beteiligung der Träger öffentlicher Belange mit der geänderten Planung zu beschließen.**

Die erneute Offenlegung hat keinen Einfluss auf den Fortgang der beiden beschlossenen Bebauungspläne für die Windparke Britten/Judenkopf und Wahlen-Losheim/Galgenberg. Da beide Satzungsbeschlüsse mit einem Beschluss zur parallelen Änderung des Flächennutzungsplanes verknüpft waren, werden diese Bebauungspläne der zuständigen Landesplanung direkt zur Genehmigung vorgelegt.

Es ergibt sich allerdings eine Verzögerung für die Ausschlusswirkung gemäß § 35 Abs. 3 Satz 3 BauGB, weil dazu eine qualifizierte Betrachtung des Flächennutzungsplanes für die gesamte Gemeinde erforderlich ist.

**Der Gemeinderat beschloss einstimmig, die Anpassung des Flächennutzungsplanes mit der beschriebenen Änderung erneut für 2 Wochen offen zu legen.**

**Zu 4.: - Mittelbare Beteiligung der Gemeinde über die TWL GmbH an der Neustromland GmbH & Co. KG sowie Neustromland Beteiligungs-GmbH -**

In der Verwaltungsvorlage wurde mitgeteilt, dass die Angelegenheit bereits abschließend in der Sitzung des Gemeinderates am 13.12.2012 beraten wurde und der Gemeinderat hatte einstimmig der mittelbaren Beteiligung über die Technischen Werke an der neu zu gründenden Gesellschaft zugestimmt.

In diesem Zusammenhang wird auf die ausführlichen Erläuterungen zur damaligen Sitzung verwiesen, deren wesentlicher Inhalt noch einmal im Folgenden dargestellt wird:

„Die Saarländische Landesregierung hatte seinerzeit den Masterplan „Energie“ beschlossen. Ein wesentlicher Bestandteil dieses Masterplanes ist der Ausbau der regenerativen Energien im Saarland. Wegen des hohen Investitionsbedarfs sind die kommunalen Werke in der Regel nicht in der Lage, größere Projekte wie z.B. Windkraftanlagen oder Biogasanlagen in eigener Regie umzusetzen. Aus diesem Grunde ist das Energieversorgungsunternehmen ENOVOS an die kommunalen Werke mit dem Projekt der Gründung einer Gesellschaft mit Beteiligung der Energis herangetreten, in der die Kräfte der kommunalen Versorgungsunternehmen gebündelt werden sollen. Ziel der Gesellschaft ist der Aufbau von Erneuerbaren-Energie-Projekten.

Die Gesellschafter beteiligen sich mit Einlagen je nach individueller Finanzkraft ihres Unternehmens.

Wie der in der Sitzung des Ausschusses seinerzeit anwesende Geschäftsführer der TWL, Herr Theil mitteilte, beträgt das Stammkapital rund 2,7 Mio. EUR, wobei die 18 lokalen Energieversorgungsunternehmen Geschäftsanteile mit rund 150.000,00 EUR (5,6 % Gesellschaftsanteil) übernehmen.

Der Aufsichtsrat der TWL hatte seinerzeit die Geschäftsführung der TWL beauftragt, das Projekt zu verfolgen und im Aufsichtsrat dann definitiv zu entscheiden. Der Aufsichtsrat hatte mittlerweile der Beteiligung und dem Abschluss des Gesellschaftsvertrages in seiner Sitzung vom 17.10.2012 zugestimmt“.

Gemäß § 118 Abs. 1 Nr. 3 Kommunalselfverwaltungsgesetz -KSVG- sind Entscheidungen der Gemeinde über die mittelbare Beteiligung an einem Unternehmen in einer Rechtsform des privaten Rechts der Kommunalaufsichtsbehörde -Landesverwaltungsamt- anzuzeigen. Aus der Anzeige muss zu ersehen sein, dass die rechtlichen Voraussetzungen hierzu erfüllt sind.

§ 108 Abs. 5 schreibt vor diesem Hintergrund vor, dass seitens der betroffenen Kommune eine Marktanalyse über die Chancen und Risiken der beabsichtigten mittelbaren Beteiligung sowie über deren Auswirkungen auf das Handwerk und die mittelständische Wirtschaft erstellt wird.

Diese Analyse wurde zentral durch die Dornbach GmbH Rechtsanwaltsgesellschaft im Auftrag der Enovos erstellt und mit dem Landesverwaltungsamt abgestimmt und war in der Anlage zur Kenntnis für die Ratsmitglieder beigelegt.

Der Analyse konnten die weiteren Einzelheiten und Hintergründe des Projekts Neustromland, die im Wesentlichen in den Erläuterungen bereits mitgeteilt wurden, entnommen werden.

Gemäß den Vorgaben des § 108 Abs. 5 waren auch den Kammern der gewerblichen Wirtschaft (IHK, Handwerkskammer) sowie der Arbeitskammer Gelegenheit zur Stellungnahme zu geben. Die Einschätzungen der Kammern sind dabei durchweg positiv ausgefallen. Sie waren ebenfalls als Anlage beigefügt.

Ebenfalls, aber nur für die Fraktionen lag der aktuelle Entwurf des Gesellschaftsvertrages der Neustromland KG, der besonderer Vertraulichkeit bedarf, da hier Unternehmens- und Betriebsgeheimnisse der beteiligten Gesellschaften betroffen und zu entnehmen sind, bei.

In der Vergangenheit, wie z.B. bei der mittelbaren Beteiligung der Gemeinde über die TWL an der Erwerbsgesellschaft zur Übernahme der von RWE veräußerten Anteile an der VSE AG, wurde bereits im Vorfeld durch die Kommunalaufsicht nach entsprechender Absprache Befreiung von der Befassung des Gemeinderates mit einer Marktanalyse ausgesprochen.

Auch bei dem Projekt Neustromland wurden seitens der Anwaltschaft Dornbach bereits im Vorfeld diesbezüglich mit der Kommunalaufsicht verhandelt, diese besteht jedoch im besagten Falle auf die Befassung des Rates mit der Marktanalyse und den Stellungnahmen der Kammern, mit der Konsequenz, dass bereits im Vorfeld durch die Kommunen eingeholte Voten ihrer Gremien zur mittelbaren Beteiligung auf der Basis der Marktanalyse und der Stellungnahmen noch einmal zu bestätigen sind. Nach Vorlage der Ratsbeschlüsse wird dann, so die Aussage der Kommunalaufsicht, unmittelbar die erforderliche Freigabe erteilt.

**Entsprechend der Beschlusslage des Rates in der Sitzung vom 13.12.2012 wurde nach Kenntnis der Marktanalyse und der Stellungnahme der Kammern der mittelbaren Beteiligung der Gemeinde über die Technischen Werke Losheim an der Neustromland GmbH & Co. KG sowie der Beteiligungs-GmbH einstimmig zugestimmt.**

**Zu 5.: - Antrag der SPD-Fraktion nach § 41 KSVG auf Verabschiedung einer Resolution zum Thema „Wasser ist ein öffentliches Gut, keine Handelsware“ -**

Mit zur Kenntnis beigefügtem Antrag vom 1.2.2013 hatte die SPD-Fraktion im Gemeinderat den Antrag auf Erlass einer Resolution zu dem o.a. Thema gestellt. Wie der Antragsteller in seiner Begründung mitteilte, ist seitens der EU-Kommission geplant, künftig die öffentliche Wasserversorgung zu privatisieren, mit bisher noch nicht absehbaren Folgen auf die Versorgungssicherheit wie auch die Trinkwasserqualität sowie die Preisstabilität für die Bevölkerung.

Mit der Resolution soll öffentlicher Druck auch unter Einbindung der EU-Abgeordneten unserer Region gegen die Privatisierungspläne der EU-Kommission aufgebaut werden.

Zwischenzeitlich haben sich auch die kommunalen Spitzenverbände auf Bundesebene mehrfach entschieden gegen den Erlass einer eigenständigen Richtlinie ausgesprochen und die Forderung erhoben, die kommunale Wasserwirtschaft aus dem Anwendungsbereich der Richtlinie herauszunehmen. Diese Bemühungen hatten trotz der Intervention der bundesdeutschen EU-Parlamentarier bis dato aber noch keinen Erfolg.

Für die Gemeinde und die Wasserversorgung Losheim würde die bisherige Regelung fatale Folgen haben. Stadtwerke mit privater Beteiligung und hierzu gehört die WV der Gemeinde würden grundsätzlich der Ausschreibungspflicht unterliegen.

Im Endergebnis müsste dann eine erneute Umorganisation erfolgen, wenn diese Ausschreibungspflicht verhindert werden sollte.

Weiterhin ist verwaltungsseitig zu erwähnen, dass der mit der WV abgeschlossene Konzessionsvertrag noch eine Vertragslaufzeit bis 31.12.2022 hat.

Wie in der Verwaltungsvorlage weiter mitgeteilt wurde, hatte sich zuletzt auch das Präsidium des Saarl. Städte- und Gemeindetages mit der Thematik befasst und gefordert, die Wasserversorgung aus dem Anwendungsbereich der EU-Richtlinie über die Konzessionsvergabe herauszunehmen und hatte eine entsprechende Resolution verfasst und die Gemeinde gebeten, einen entsprechenden Beschluss im Gemeinderat herbeizuführen.

In Absprache mit dem Antragsteller, der SPD-Fraktion, wurde der Resolutionstext des Saarl. Städte- und Gemeindetages 1:1 auf die Gemeinde Losheim am See abgestimmt, übernommen.

Die Angelegenheit war bereits Gegenstand der Beratungen im zuständigen Hauptausschuss und der Resolutionstext wurde einstimmig durch die Ausschussmitglieder in der vorliegenden Fassung beschlossen.

In der Sitzung des Gemeinderates wurde durch den Vorsitzenden der SPD-Fraktion, Alfons Traut noch einmal der Antrag und die Intention zum Erlass einer Resolution vorgestellt und erläutert.

**Analog zu dem Votum des Ausschusses wurde die Verabschiedung der Resolution in der vorliegenden Textfassung einstimmig durch den Gemeinderat beschlossen.**

**Zu 6.: - Änderung der Gebührenordnung für Hallen- und Bürgerhäuser -**

*hier: Erhöhung der Nebenkosten*

Die Angelegenheit war bereits in der Sitzung des zuständigen Werksausschusses am 28.2.2013 vorberaten worden. Dabei wurde in der Verwaltungsvorlage mitgeteilt, dass die Nebenkosten für die Nutzung der gemeindlichen Hallen - und Bürgerhäuser letztmalig zum 1.4.2008 durch das zuständige Beschlussgremium erhöht wurden. Seinerzeit erfolgte eine Erhöhung um ca. 10 %. Im Hinblick auf den immer noch sehr niedrigen Kostendeckungsgrad und die Steigerung der Energiekosten (ca. 25 %) in der Zwischenzeit, war verwaltungsseitig vorgeschlagen, die Heiz- und Nebenkosten zur teilweisen Kompensation der gestiegenen Kosten in 2013 um ca. 10 % zu erhöhen.

Wie sich die 10 %ige Preiserhöhung im Einzelnen auswirkt, war aus der in der Anlage beigefügten Neufassung der Gebührenordnung für die Ausschussmitglieder zu ersehen.

Dem Verwaltungsvorschlag schlossen sich in den Vorberatungen die Ausschussmitglieder einstimmig an. Die Gebührenerhöhung und damit einhergehend die Gebührenordnung sollte, wie verwaltungsseitig vorgeschlagen, zum 1.5.2013 erfolgen. Des Weiteren bestand Einvernehmen bei den Ausschussmitgliedern, dass zum 1.1.2014 eine erneute Überprüfung der Gebührenordnung erfolgt und gegebenenfalls weitere Anpassungen der Gebührenordnung (Mietkosten und sämtliche Bewirtschaftungskosten) vorzunehmen sind.

Die Erhöhung der Nebenkosten wurde in der Sitzung fraktionsübergreifend kontrovers diskutiert. So wurde durch den Vorsitzenden der GALL - Fraktion, Joachim Selzer wie auch ein Fraktionsmitglied der Fraktion Bürger Direkt Vertagung des Tagesordnungspunktes sowie eine Neuberatung mit Vorlage einer neuen Gebührenkalkulation mit höherem Kostendeckungsgrad im zuständigen Werksausschuss gefordert. Durch das CDU-Fraktionsmitglied Stefan Palm wurde ebenfalls Vertagung sowie zusätzliche Aufnahme der Eisenbahnhalte in die Gebührenordnung, gefordert. Kritische Anmerkungen zur Forderung nach einem höheren Kostendeckungsgrad wurden durch das CDU-Fraktionsmitglied Rainer Palz vorgebracht. Wie er ausführte, sollte man bei den Erhöhungen im Bereich der Nutzung der Hallen für Trainingszwecke auch Rücksicht auf die Situation der Vereine nehmen.

Aus Sicht der SPD-Fraktion sollte zunächst entsprechend dem Ausschussbeschluss verfahren werden und dann umgehend eine Neufassung der Gebührenordnung mit genauer Gebührenkalkulation in die Beratungen eingebracht werden.

**Dem Vertagungsantrag mit Neuberatung der Gebührenordnung im zuständigen Ausschuss wurde mehrheitlich stattgegeben.**

**Abstimmungsergebnis: 18 Ja-Stimmen  
14 Nein-Stimmen**

**Zu 7.: - Beratung des Doppelwirtschaftsplanes 2013/2014 für den Eigenbetrieb Touristik, Freizeit und Kultur -**

Gemäß § 4 der Eigenbetriebsverordnung in Verbindung mit § 35 Ziffer 17 a des Kommunalselbstverwaltungsgesetzes -KSVG- ist der Wirtschaftsplan des Eigenbetriebs Touristik, Freizeit und Kultur dem Gemeinderat zur Beschlussfassung vorzulegen.

In der Verwaltungsvorlage wurde mitgeteilt, dass der Entwurf des in Anlehnung an den Gemeindehaushaltsplan erstellten

Doppelwirtschaftsplans für die Wirtschaftsjahre 2013 und 2014 bereits Gegenstand der Beratungen in den Sitzungen des Werksausschusses vom 28. Februar und 14. März 2013 war.

Der Wirtschaftsplan beinhaltet den Erfolgs- und den Vermögensplan, den Stellenplan, sowie den fünfjährigen Finanzplan. Während der Vermögensplan einen Überblick über die voraussichtlichen Investitionen, sowie die Tilgung von Fremddarlehen einerseits und die erforderlichen Finanzierungsmaßnahmen andererseits aufzeigt, gibt der Erfolgsplan eine Übersicht über die voraussehbaren Erträge und Aufwendungen des jeweiligen Planungszeitraumes.

Die entsprechenden Unterlagen mit ausführlichen Erläuterungen lagen allen Ausschuss- und Gemeinderatsmitgliedern zu diesen Sitzungen vor.

In den Sitzungen wurden die im Entwurf vorgesehenen Investitionsmaßnahmen des Vermögensplanes ausführlich diskutiert.

**Zum Vermögensplan gab es seitens der CDU-Fraktion einen Änderungskatalog. Die einzelnen Punkte wurden durch die Ausschussmitglieder nach intensiver Diskussion und Begründung der Verwaltungsansätze in jeweiliger Einzelabstimmung mehrheitlich abgelehnt. Eine Globalabstimmung zum Vermögensplan als Empfehlung für den Gemeinderat fand nicht statt.**

**Für die Ratsmitglieder waren in der Anlage die Einzelanträge sowie Stellungnahmen der Verwaltung und der Fraktionen abgedruckt.**

Weiterhin wurde in der Verwaltungsvorlage auf die ebenfalls als Anlage beigefügte zusätzliche Stellungnahme der Verwaltung - Investitionsmaßnahmen zur funktionellen und sicherheitsmäßigen Verbesserung des Eventgeländes am Stausee - zu den Änderungsvorschlägen zu den laufenden Nummern 2 und 3 der CDU-Fraktion (Erweiterung Seerundwegbeleuchtung und Umsetzung Sicherheitskonzept im Eventbereich, Erweiterung des Eingangsgeländes um einen Multifunktionsraum) hingewiesen.

Im Anschluss an den **Vermögensplan** erfolgte die Beratung des **Erfolgsplanes**.

**Da seitens der Fraktionen in der Sitzung keine Änderungsvorschläge zum Erfolgsplan vorgebracht wurden, wurde sodann dem Verwaltungsvorschlag mehrheitlich als Empfehlung für den Gemeinderat zugestimmt.**

**Damit ergab sich nach den Beratungen im Ausschuss folgender Verwaltungsvorschlag für den Wirtschaftsplan:**

#### **Erfolgsplan**

Der Erfolgsplan 2013 schließt mit einem negativen Ergebnis von 959.374,00 EUR ab, wovon 632.000,00 EUR auf den Bereich der Hallen und Bürgerhäuser entfallen.

Der Erfolgsplan 2014 schließt im Aufwand und Ertrag mit einem negativen Ergebnis von 973.750,00 EUR ab, wovon auf die Hallen- und Bürgerhäuser ein Betrag von 631.000,00 EUR entfällt.

#### **Vermögensplan**

Der Vermögensplan 2013 schließt in den Einnahmen und Ausgaben mit 2.429.361,00 EUR ab und ist damit jeweils ausgeglichen. Zur Ausführung der im Vermögensplan vorgesehenen Investitionen bedarf es einer Kreditaufnahme von 691.100,00 EUR und einer Zuweisung aus dem Gemeindehaushalt von 969.137,00 EUR.

Der Vermögensplan 2014 schließt in den Einnahmen und Ausgaben mit 2.585.413,00 EUR ab und ist damit jeweils ausgeglichen. Zur Ausführung der im Vermögensplan vorgesehenen Investitionen bedarf es einer Kreditaufnahme von 668.500,00 EUR und einer Zuweisung aus dem Gemeindehaushalt von 959.169,00 EUR.

In der Sitzung des Gemeinderates stellte Bürgermeister Christ den Verwaltungsvorschlag zum Vermögensplan zur Diskussion. In der anschließenden Diskussion wurde durch das Ratsmitglied Stefan Palm erneut auf die Änderungsvorschläge der CDU-Fraktion und die Begründung hierzu verwiesen und wie bereits in der Ausschusssitzung geschehen, eine erneute Einzelabstimmung zu den Punkten gefordert.

Der Vorsitzende der SPD-Fraktion sprach von einem am Bedarf und den Notwendigkeiten orientiertem Wirtschaftsplan.

Bezüglich des CDU-Antrages, der im Wesentlichen den Neubau der Touristik-Information beinhaltet, verwies er auf den seinerzeitigen Ratsbeschluss, der Kostenneutralität für die Gemeinde beinhaltete. Der jetzt vorgesehene Neubau mit komplett durch die Gemeinde zu finanzierendem Eigenanteil geht zu Lasten von Maßnahmen in den Dörfern.

Zum Abschluss der Diskussionen verwies Bürgermeister Christ auf die mit der Kommunalaufsicht auch im Rahmen des Haushaltsplanes abgestimmte Gesamtkreditaufnahme. Von daher gab er zu bedenken, dass Änderungsbeschlüsse Kostenneutralität zum Ergebnis haben müssten, ansonsten dies mit Auswirkungen auf den Haushaltsplan verbunden wäre.

**Auch im Hinblick auf die geplanten Streichungen im Bereich der Hallen- und Bürgerhäuser wurde durch den Bürgermeister vorgeschlagen, im Rahmen der Einzelabstimmung über die Änderungswünsche in umgekehrter Reihenfolge, beginnend mit den Hallen- und Bürgerhäusern, zu beraten. Nach teilweise unterschiedlichen Diskussionen wurde dem Antrag des Bürgermeisters mehrheitlich stattgegeben.**

**Abstimmungsergebnis: 19 Ja-, 11 Nein-Stimmen, 1 Enthaltung.**

**Sodann erfolgte Einzelabstimmung zu den folgenden Maßnahmen:**

**Änderungsvorschlag (Investitionen und Zuschüsse):**

**- Sporthallen und Bürgerhäuser**

**Lfd. Nr. 21: Änderungsvorschlag Energetische Maßnahmen in der Eisenbahnhalle:**

Hier wurde durch den Sprecher der CDU-Fraktion die ersatzlose Streichung dieser Investitionsmaßnahme für Jahre 2013 und 2014 in Höhe von jeweils 50.000,00 EUR gefordert, da es noch kein Gesamtkonzept für die Eisenbahnhalle gäbe und diese Investitionsmaßnahmen noch nicht realisiert werden könnten und somit nur die Ausgabenseite blockiere.

Bürgermeister Lothar Christ plädierte für die Beibehaltung des Ansatzes, da es zahlreiche Beschwerden von Veranstaltungsbesuchern über das ungenügende Funktionieren der Heizung und die Wärmedämmung im Winter sowie Schallemissionen gäbe.

Für die im Vermögensplan vorgesehenen Investitionsmittel entsprechend dem Verwaltungsvorschlag wurde mehrheitlich votiert.

**Abstimmungsergebnis: 19 Ja-, 11 Nein-Stimmen, 1 Enthaltung**

**Lfd. Nr. 9: Sanierung MZH-Wahlen, mehrere Einzelmaßnahmen**

Der Sprecher der CDU-Fraktion Stefan Palm führte für seine Fraktion aus, dass diese die geplanten Sanierungsmaßnahmen grundsätzlich unterstütze, die geplanten Investitionen für das Jahr 2013 von 100.000,00 EUR auf 50.000,00 EUR reduziert werden sollten, da es nicht realistisch erscheine, die von der Verwaltung veranschlagte Investitionssumme auch noch in 2013 zu investieren. Ab 2014 sollten dann nach Vorliegen eines Sanierungskonzeptes über mehrere Jahre Investitionen für die Sanierungsmaßnahmen vorgesehen werden. Weiter führte er aus, dass seine Fraktion im Gegenzuge die Anschaffung des Feuerwehrfahrzeuges im Haushalt mittragen werde. Ortsvorsteher Volker Braun forderte angesichts des maroden Zustands der MZH einen möglichst schnellen Beginn der Sanierung und deshalb die Umsetzung der Vorlage der Verwaltung.

**Bürgermeister Lothar Christ stellte den Vorschlag der Verwaltung (jeweils Investitionen in Höhe von 100.000,00 EUR in 2013 und 2014) zur Abstimmung.**

**Dem Verwaltungsvorschlag wurde mehrheitlich mit 19, Ja-, 11 Nein-Stimmen und 1 Enthaltung zugestimmt.**

**lfd. Nr. 17: Bürgerhaus Rimlingen, Erstellung Gesamtkonzept aus Übertragung der Restmittel Aussichtsturm aus WP 2011/2012, Zuschüsse abfragen, separate Vorstellung und Beschlussfassung mehrerer Finanzierungsabschnitte**

Durch die CDU-Fraktion wurde die ersatzlose Streichung für die im Jahr 2014 geplanten Investitionen in Höhe von 100.000,00 EUR gefordert. Begründet wurde die Streichung in erster Linie



mit einem fehlenden Sanierungskonzept und noch ausstehender Gespräche mit der Dorfbevölkerung ...

Die aus dem Wirtschaftsplan 2011/2012 übertragenen Mittel sollten für die Erstellung eines Konzeptes verwandt werden. Darüber hinaus sollten mögliche alternative Nutzungen auch im Rahmen einer kommunalen Partnerschaft mit dem Ortsteil Bachem eruiert werden.

Für die GALL-Fraktion äußerte deren Sprecher Joachim Selzer Zustimmung zu dem CDU-Antrag.

Auch Bürgermeister Christ sprach sich für den Ausbau weiterer Kooperationen mit dem Nachbarort Bachem aus, wobei man trotzdem analog dem OT Rissenthal auch den Rimlinger Bürgern und Vereinen unabhängig vom Ausgang der Bürgergespräche und der Diskussionen um die weitere Zukunft des Bürgerhauses künftig zumindest einen Raum zum Treffen und Veranstaltungen zur Verfügung stellen sollte und die von der Verwaltung vorgeschlagenen Investitionsmittel im Vermögensplan zu belassen.

**Dem Verwaltungsvorschlag wurde mehrheitlich zugestimmt. Abstimmungsergebnis: 17 Ja-, 14 Nein-Stimmen.**

**Bezüglich dem ursprünglichen Änderungsvorschlag der CDU-Fraktion hinsichtlich der Maßnahmen in der Dr. Röder-Halle wurde durch den Sprecher der CDU-Fraktion geäußert, dass man den Verwaltungsvorschlag mitträgt.**

**Eine Einzel-Abstimmung wurde nicht mehr gewünscht.**

**Investitionen und Zuschüsse:**

**- Umfeld Stausee und Tourismus -**

**ldf. Nr. 7: Umsetzung Sicherheitskonzept Eventbereich, Erweiterung des Eingangsgebäudes um einen Multifunktionsraum**

Weiter beantragte die CDU-Fraktion die **ersatzlose Streichung** dieser Maßnahme und damit auch die Einsparung der geplanten Investitionen in Höhe von 60.000,00 EUR für 2013 und 65.000,00 EUR für 2014. Begründet wurde dies unter anderem auch mit den hohen Kosten für die Räumlichkeit und dem Konkurrenzschutz für die im Seeumfeld angesiedelten Restaurantbetriebe. Für die Sicherheitskräfte anlässlich der Events könnte auch auf andere Räumlichkeiten ausgewichen werden.

Für die Fraktion Bürger Direkt äußerte Wolfgang Schmitt, dass die Darstellung der Erweiterung des Multifunktionsraumes im Planansatz unter dem Titel „Umsetzung Sicherheitskonzept“ sicherlich falsch dargestellt wurde, seine Fraktion aber Bedarf für die Räumlichkeit sieht. Bürgermeister Lothar Christ verwies noch einmal auf die Notwendigkeit dieses Raumes und erläuterte dies auch im Einzelnen. Grundsätzlich soll aus Konkurrenzschutzgründen keine zusätzliche Restauranträumlichkeit entstehen, dies sei auch im Hinblick auf die vom Rat immer geforderte Kostendeckung wegen der Personalkosten kaum möglich. Ein Restaurantbetrieb bleibe sowohl aus Gründen des Konkurrenzschutzes als auch wegen der damit verbundenen zu hohen Personalkosten ausgeschlossen. In diesem Zusammenhang verwies er auf die Forderungen des Rates, gerade bei den Nutzungen am See einen hohen Kostendeckungsbeitrag zu erreichen, hin.

Auch sollte bedacht werden, dass die Gemeinde und die öffentliche Hand den Restaurants am See und in der Gemeinde eine Infrastruktur zur Verfügung stelle, von der sie in hohem Maße profitieren.

**Er stellte sodann den Vorschlag der Verwaltung zur Erweiterung des Eingangsgebäudes um einen Multifunktionsraum mit den im Wirtschaftsplan vorgesehenen Ansätzen für die Wirtschaftsjahre 2013 und 2014 zur Abstimmung. Dem Verwaltungsvorschlag wurde mehrheitlich zugestimmt.**

**Abstimmungsergebnis: 18 Ja-, 13 Nein - Stimmen**

**ldf. Nr. 3: Erweiterung der Seerundwegebeleuchtung mit Umbau des Hauptzugangs Eventgelände im Rahmen Neubau Wirtschaftsgebäude**

Durch den Sprecher der CDU-Fraktion wurde mitgeteilt, dass die Seerundwegebeleuchtung mitgetragen wird, die Verlegung des Hauptzugangs zum jetzigen Zeitpunkt jedoch nicht.

Bürgermeister Christ plädierte für den Verwaltungsvorschlag, da die Verlegung Bestandteil des Sicherheitskonzeptes ist.

**Sodann ließ Bürgermeister Christ über die Veranschlagung der Mittel entsprechend dem Verwaltungsvorschlag abstimmen. Dieser Vorschlag wurde abgelehnt.**

**Abstimmungsergebnis: 15 Ja-, 15 Nein-Stimmen, 1 Enthaltung**

**Demnach ergibt sich folgende Korrektur bei den Investitionen, die zu Auswirkungen im Vermögensplan und Wirtschaftsplan 2014 führen:**

**Reduzierung der Investitionen von 30.000,00 EUR auf 20.000,00 EUR**

**Reduzierung der Zuschüsse von 21.000,00 EUR auf 14.000,00 EUR**

**Reduzierung der Eigenleistungen von 9.000,00 EUR auf 6.000,00 EUR**

**Auswirkungen im Vermögensplan:**

**A. Einnahmenseite**

**- Reduzierung der Einnahmen aus Zuschüssen von 558.000,00 EUR auf 551.000,00 EUR**

**- Reduzierung der Einnahmen aus Krediten von 668.500,00 EUR auf 665.500,00 EUR**

**Einnahmen insgesamt 2.575.413,00 EUR**

**B. Ausgabenseite**

**- Reduzierung der Ausgaben für Sachanlagen von 1.226.500,00 EUR auf 1.216.500,00 EUR**

**Ausgaben insgesamt 2.575.413,00 EUR**

**ldf. Nr. 1: Investitionsmaßnahmen im Bereich Umfeld Stausee und Tourismus:**

Bezüglich dieser Maßnahme wurde durch die CDU-Fraktion auf die umfassenden Erläuterungen und die Aussprache im Ausschuss hingewiesen und entsprechend dem Vorschlag der Fraktion sollten die Investitionen in 2014 in der vorgesehenen Höhe von 550.000,00 EUR verbleiben.

Bürgermeister Christ verwies auf die Auswirkungen im Vermögens- und Wirtschaftsplan und in der Folge auf den mit der Kommunalaufsicht abgestimmten Haushaltsplan und die Höhe der Kreditaufnahme.

**Sodann stellte er den CDU-Antrag als weitergehenden Antrag zur Abstimmung:**

**Der Antrag der CDU-Fraktion wurde mehrheitlich abgelehnt.**

**Abstimmungsergebnis: 13 Ja-Stimmen, 18 Nein-Stimmen**

**Zum Erfolgsplan wurden keine Änderungsvorschläge zum Verwaltungsvorschlag vorgebracht.**

**Bürgermeister Christ ließ dann über den Wirtschaftsplan entsprechend dem Verwaltungsvorschlag und mit der Änderung zur ldf. Nr. 3, Erweiterung Seerundweg -Verlegung Hauptzugang- die sich wie folgt auswirken, abstimmen:**

**- Geringfügige Reduzierung der Abschreibungen durch die Nichtausführung einer Teilmaßnahme im Erfolgsplan 2014 (Gesamthöhe ist durch den Geschäftsbesorger noch zu ermitteln und führt zu einer geringfügigen Änderung der Aufwendungen in 2014)**

**- Änderung in den Einnahmen und Ausgaben im Vermögensplan 2014 von:**

**2.585.413,00 EUR auf 2.575.413,00 EUR**

**- Änderung des Gesamtbetrages der Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen von 668.500,00 EUR auf 665.500,00 EUR.**

**Dem Wirtschaftsplan wurde mehrheitlich zugestimmt.**

**Abstimmungsergebnis: 17 Ja-Stimmen, 13 Nein-Stimmen, 1 Enthaltung**

**Zu 8.: - Beratung doppischer Haushaltsplan und Stellenplan 2013/2014 -**

Der Haupt-, Finanz- und Personalausschuss hatte in der Sitzung am 19. März 2013 empfehlend für den Gemeinderat beschlossen, den Finanzhaushalt einschließlich der besprochenen Änderungen der Fraktionen mit der Kommunalaufsicht, mit dem Ziel, einen genehmigungsfähigen Finanzhaushalt zu erhalten, zu verhandeln. Das Abstimmungsgespräch war auf den 15. April 2013 terminiert. In der Gemeinderatssitzung wurde über das Ergebnis der Gespräche durch den Kämmerer informiert.

Der Ergebnishaushalt wurde ebenfalls in der o. a. Ausschusssitzung mehrheitlich empfehend für den Gemeinderat beschlossen.

#### Stellenpläne 2013/2014

Seit der Einführung des neuen Kommunalen Rechnungswesens erfolgt die Gliederung des Haushalts in 7 Teilhaushalte. Gemäß den Verwaltungsvorschriften zu haushaltsrechtlichen Bestimmungen des Kommunal selbstverwaltungsgesetzes und der Kommunalhaushaltsverordnung (VV Kommunalhaushaltsrecht) sind die Planstellen den Teilhaushalten und Produktgruppen zugewiesen worden.

Alle wesentlichen Änderungen waren unter Punkt II des jeweiligen Stellenplans erläutert.

Der Haupt-, Finanz- und Personalausschuss hatte in seiner Sitzung am 19.03.2013 nach eingehender Beratung den Stellenplänen für die Jahre 2013 und 2014 mehrheitlich zugestimmt. Die in der Ausschusssitzung gewünschte Änderung wurde in die den Gemeinderatsmitgliedern vorliegenden Stellenpläne aufgenommen. Zusätzlich wurde durch den Bürgermeister informiert, dass im Stellenplan für das Jahr 2013 die Stelle Nr. 21 und analog im Stellenplan für das Jahr 2014 die Stelle Nr. 22 des Teils B „Angestellte“ in S 15 ausgewiesen wird.

Sodann wurde der Stellenplan einstimmig mit diesen Änderungen beschlossen.

#### Finanzhaushalt 2013/2014

Der Gesamtfinanzhaushalt und das damit übereinstimmende Investitionsprogramm 2013 bis 2016 waren in der Anlage für die Ratsmitglieder beigefügt.

#### Ergebnishaushalt 2013/2014

Der Gesamtergebnishaushalt (Kontenschema Matrix mit Planstellen) war in Abänderung einer Buchungsstelle ebenfalls in der Anlage beigefügt.

#### Anhörung der Ortsräte

Mit Schreiben vom 20.03.2013 wurden die Ortsräte entsprechend den gesetzlichen Vorgaben des § 73 Abs. 2 KSVG angehört. Das Ergebnis der Anhörung sollte der Verwaltung bis zum 11. April 2013 mitgeteilt werden. Zum Zeitpunkt der Erstellung der Sitzungsunterlagen lagen allerdings nur wenige Rückmeldungen vor. In der Gemeinderatssitzung wurde über das Ergebnis der Anhörung der Ortsräte informiert.

**Bürgermeister Christ ging in den Beratungen auf die Eckdaten für die Beschlussfassung des Doppelhaushaltes 2013/2014 ein. Zusätzlich erläuterte er die Situation im Bereich der langfristigen Schulden der Gemeinde Losheim am See und den Eigenbetrieben. Ebenso informierte er über den Stand der Kassenkredite einschließlich der außergewöhnlich günstigen Zinssituation.**

**Ausdrücklich wies er darauf hin, dass es gerade für den Doppelhaushalt 2013/2014 von besonderer Bedeutung sein wird, dass die tatsächlichen Planungen der Ein- und Auszahlungen konkret eingehalten werden müssen, weil diese auch in einem sehr engen Zusammenhang mit der Kreditgenehmigung in Verbindung stehen.**

**Ergänzend zu den Ausführungen des Bürgermeisters erläuterte der Kämmerer ausführlich noch die Situation hinsichtlich der Abstimmungsgespräche mit der Kommunalaufsicht und erläuterte, wie sich die Daten aus der Haushaltssatzung ergeben. Abschließend lies der Bürgermeister über die nachstehende Haushaltssatzung 2013/2014 und den Doppelhaushaltsplan 2013/2014 entsprechend der Vorlage der Verwaltung abstimmen:**

#### Doppelhaushalt 2013/2014

##### Haushaltssatzung

der Gemeinde LOSHEIM am See für die Haushaltsjahre 2013/2014

Aufgrund der §§ 84 ff. des Kommunal selbstverwaltungsgesetzes - KSVG - in der Fassung vom 15.01.64 (Amtsbl\_64,123) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27.06.97(Amtsbl\_97,682) zuletzt geändert durch Art. 3 i .V.m.Art.4 des Gesetzes Nr. 1673 zur Einführung der elektronischen Form für das Amtsblatt des Saarlandes vom 11.02.09 (Amtsbl\_09,1215)

**hat der Gemeinderat in der Gemeinderatssitzung am 18. April 2013 die folgende Haushaltssatzung beschlossen:§ 1**

Der Haushaltsplan für die Haushaltsjahre 2013/2014 wird

|   | 2013                    | 2014                    |
|---|-------------------------|-------------------------|
| 1. im Ergebnishaushalt mit einem Gesamtbetrag der Erträge auf             | 23.162.000,00 €         | 23.148.000,00 €         |
| dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf                                     | 22.942.200,00 €         | 22.928.200,00 €         |
| im <b>Saldo</b> der Erträge und Aufwendungen auf                          | <b>219.800,00 €</b>     | <b>219.800,00 €</b>     |
| 2. im Finanzhaushalt mit den Einzahlungen aus Investitionstätigkeiten auf | 1.938.000,00 €          | 1.524.000,00 €          |
| den Auszahlungen aus Investitionstätigkeiten auf                          | 3.644.500,00 €          | 3.051.000,00 €          |
| dem <b>Saldo aus Investitionstätigkeit</b> auf                            | <b>- 1.706.500,00 €</b> | <b>- 1.527.000,00 €</b> |
| den Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf                           | 1.180.806,00 €          | 1.149.956,00 €          |
| den Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf                           | 981.000,00 €            | 1.137.000,00 €          |
| dem <b>Saldo aus Finanzierungstätigkeit</b> auf                           | <b>199.806,00 €</b>     | <b>12.956,00 €</b>      |

festgesetzt.

#### § 2

2013

2014

Der Gesamtbetrag der **Kredite**

zur Finanzierung von Investitionen und

Investitionsfördermaßnahmen wird

auf 995.806,00 € 1.001.956,00 €

festgesetzt.

#### § 3

Der Gesamtbetrag der

**Verpflichtungsermächtigungen**

wird auf 0,00 € 0,00 €

festgesetzt.

#### § 4

2013

2014

Der Höchstbetrag der

**Kredite zur Liquiditätssicherung**

wird auf 10.000.000,00 € 10.000.000,00 €

festgesetzt.

#### § 5

Es wird keine Verringerung der allgemeinen Rücklage festgesetzt.

#### § 6

Die Hebesätze für die **Gemeindesteuern** werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer

a) für die land- und forstwirtschaftlichen

Grundstücke und Betriebe

Grundsteuer A 280 v. H. 280 v. H.

b) für die bebauten oder bebaubaren

Grundstücke und Gebäude

Grundsteuer B 300 v. H. 300 v. H.

2. Gewerbesteuer 395 v. H. 395 v. H.

#### § 7

Es gilt der vom Gemeinderat am 18. April 2013 beschlossene

**Stellenplan.**

Losheim am See, den 18. April 2013

**Abstimmungsergebnis: 29 Ja-Stimmen**

**2 Nein-Stimmen**

## Öffentliche Ausschreibung

Die Gemeinde Losheim am See hat für die Neugestaltung des „Alten Marktes“ in der Ortsmitte im Ortsteil Losheim folgende Arbeiten nach VOB/A zu vergeben:

Platzgestaltung, Tiefbauarbeiten

ca. 800 qm Abbruch von Asphaltbelägen und bituminösen Befestigungen

ca. 500 qm Abbruch von Betonpflasterbelägen

ca. 1000 cbm Erdaushub und Bodenaustausch

ca. 11 Stck. Straßenbäume

ca. 120 m Entwässerungsleitungen

ca. 30 m Entwässerungsrinnen

ca. 1500 qm Betonpflasterbeläge

ca. 250 qm Natursteinpflasterbeläge

einschl. aller Nebenarbeiten.

Vorgesehene Ausführungszeit: September/November 2013

Ablauf der Zuschlagsfrist: 30. September 2013

Angebotsunterlagen (1-fach) können ab sofort gegen Erstattung der Selbstkosten in Höhe von 40,— EUR bei der Gemeinde Losheim am See, Rathaus, Merziger Straße 3, 66679 Losheim am See, Zimmer 1.01 (Zentrale), Telefon 06872/609-0, in der Zeit von montags bis freitags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und dienstags und donnerstags von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr abgeholt werden.

Postversand kann gegen Vorlage eines Verrechnungsschecks in Höhe der Selbstkosten zzgl. 3,00 EUR Porto erfolgen.

Angebotsabgabe im Zimmer 3.11 (Gemeindebauamt).

Submission: am Dienstag, 20. August 2013 um 11.00 Uhr im Rathaus Losheim, Zimmer 3.13.

Der Bürgermeister

i. V. Norbert Müller

Erster Beigeordneter

## Sonstige amtliche Mitteilungen



# Bürgerbüro

Zimmer  
1.02 - 1.04  
im Rathaus

### EVS - Wertstoffzentrum in Losheim

Das modernisierte Wertstoffzentrum in Losheim (Bahnhofstr. 39) steht wieder ohne Einschränkung zur Verfügung. Es dient der Anlieferung von Wertstoffen und Abfällen aus Haushalten und kleinen Gewerbebetrieben.

Es gelten folgende Öffnungszeiten:

**Montag - Donnerstag: 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr**

**Freitag: 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr**

**Samstag: 9.00 Uhr bis 14.00 Uhr**



Anlieferungen sind nur während dieser Zeit möglich. Die angelieferten Abfälle sind nach Abfallarten getrennt anzuliefern. Die Entsorgung bestimmter Abfallarten ist kostenpflichtig. Weitere Informationen zur **Entsorgung von Wertstoffen und Abfällen** (inkl. Preise) erhalten Sie auf der Internetseite der Gemeinde unter [www.losheim.de](http://www.losheim.de) oder unter **06872/5041756**.

Besuchen Sie auch die **Möbelbörse und den Second Hand Laden** der **Losheimer Arbeitsmarktiniziative (LAI)** am Wertstoffzentrum. Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage der LAI unter [www.lai-losheim.de](http://www.lai-losheim.de) oder unter **06872/994882**.

Das Wertstoffzentrum in Losheim ist ein gemeinsames Projekt der Gemeinde Losheim am See, der Losheimer Arbeitsmarktiniziative (LAI) und des Entsorgungsverbandes Saar (EVS).

### Öffnungszeiten der Kompostierungsanlage!

Die Kompostierungsanlage der Gemeinde Losheim am See befindet sich Ortsausgang Niederlosheim in Richtung Nunkirchen. Für das Frühjahr gelten folgende Öffnungszeiten:

**1. Juni bis 31. August**

**samstags: 09.00 - 14.00 Uhr**

Die Kompostierungsanlage ist ausschließlich für Grünschnitt bestimmt, der in der Gemeinde Losheim anfällt. Die Abgabe ist kostenpflichtig. Es gibt keine Mindermengenregelung. Eine Nutzung der Kompostierungsanlage außerhalb der Öffnungszeiten ist nicht möglich.

In den Sandgruben Laux und Oswald steht frisch abgesiebter Kompost von der neuen Kompostierungsanlage zur Verfügung. Anlieferungen außerhalb der Öffnungszeiten sind nicht möglich. Es wird ausdrücklich darauf verwiesen, dass Grünschnitt in Mengen bis zu 0,5 cbm während der Woche auf dem **Wertstoffzentrum** der Gemeinde in der Bahnhofstraße 39 abgegeben werden kann. Dort wird auch Kompost der Losheimer Kompostierungsanlage in Säcken verkauft.

### Wichtiger Hinweis

#### an alle Einsender von Digitalfotos

Bitte beachten Sie, dass künftig aus Qualitätsgründen nur noch Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm) abgedruckt werden können. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht mehr abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank  
für Ihr Verständnis!  
Ihre Redaktion



### Führungen im Ruheforst Losheim am See auf Gemarkung Britten

Grundsätzlich finden jeden Sonntag Führungen im neu eröffneten Ruheforst im Wechsel mit dem zuständigen Revierförster der Gemeinde Losheim am See sowie dem Förster der Wendelin von Boch'schen Forstverwaltung, Wolfgang Pester, statt. Treffpunkt ist jeweils um **15.00 Uhr** auf dem ausgeschilderten Waldparkplatz. Sie erreichen den gut ausgeschilderten Waldparkplatz am Ruheforst über einen ca. 1,5 km langen Forstweg über die L 375 aus Mettlach kommend nach der Abfahrt Saarlöcherbach sowie aus Britten kommend ca. 2 km hinter dem Ortsausgang.



## Wir gratulieren

### Altersjubilare

Die Gemeinde Losheim am See gratuliert ihren Altersjubilaren recht herzlich zum Geburtstag:

Frau Gisela Adler, Losheim am See, OT Losheim, von Brentano-Straße 1, geb. 12.08.1930

Frau Agnes Hasken, Losheim am See, OT Losheim, Weiherberg 56, geb. 12.08.1931

Herrn Manfred Fontaine, Losheim am See, OT Losheim, Veilchenstraße 12, geb. 12.08.1933

Herrn Wolfgang Dahlmann, Losheim am See, OT Britten, Saarstraße 24, geb. 13.08.1933

Frau Frieda Sieren, Losheim am See, OT Losheim, Weiherberg 56, geb. 13.08.1919

Frau Alma Hoff, Losheim am See, OT Scheiden, Scheidener Straße 32, geb. 13.08.1931

Herrn Albert Durst, Losheim am See, OT Losheim, Im Haag 83, geb. 14.08.1930

Frau Erika Bruckert, Losheim am See, OT Britten, Lehmweg 8, geb. 16.08.1924

Herrn Oswald Müller, Losheim am See, OT Rimlingen, Rimlinger Straße 88, geb. 16.08.1924

Frau Elwine Huckert, Losheim am See, OT Rissenthal, Rissenthaler Straße 80, geb. 16.08.1925

Frau Marija Makar, Losheim am See, OT Losheim, Bahnhofstraße 47a, geb. 17.08.1929

Norbert Müller  
Erster Beigeordneter

## Allgemeine Nachrichten

### Landkreis erweitert mit mobilen Internetseiten seinen Service

Mit mobilen Internetseiten hat der Landkreis Merzig-Wadern sein Online-Angebot optimiert. Via Smartphone können Bürger nahezu das komplette Onlineangebot des Landkreises Merzig-Wadern abrufen. Bürger haben die Möglichkeit, unterwegs mit der mobilen Version der Internetseite [www.merzig-wadern.de](http://www.merzig-wadern.de) die Neuigkeiten abzurufen, eine Adresse oder den Namen eines Ansprechpartners zu finden. So gibt es auf den mobilen Internetseiten die Bereiche Aktuelles, Veranstaltungen, Was finde ich wo, Adressen sowie Informationen zur Landrätin und zum Landkreis. „Über 30 Prozent der Bevölkerung verfügt aktuell über ein Smartphone und rund 40 Prozent davon nutzt es täglich für den Internet-Zugriff. Diese Zielgruppe der mobilen Internet-User wächst rasant“, so Landrätin Daniela Schlegel-Friedrich. „Mobile Websites sind Dienst am Bürger. So kann man mit einem webfähigen Mobiltelefon einfach Adressen, Telefonnummer, E-Mailadressen oder andere Leistungen auch von unterwegs herausfinden. Und auf mobilen Internetseiten kann der

Besucher Informationen bequemer abrufen, da die Darstellung für kleine Displays optimiert ist.“ Die mobilen Internetseiten ermöglichen die Betrachtung der Seiteninhalte ohne lästiges Zoomen, alle wichtigen Informationen können auf einen Blick erfasst werden. Die Darstellung erfolgt optimiert für jedes webfähige Mobiltelefon und garantiert eine komfortable Nutzung.



*Daniela Schlegel-Friedrich freut sich, dass der Landkreis mit den mobilen Internetseiten den Service für die Bürger erweitern kann. Der Service ist kostenlos, es fallen lediglich die üblichen Verbindungsgebühren des Telefonproviders an. Informationen zum Landkreis Merzig-Wadern finden sich auch in der Landkreis-App des Deutschen Landkreistages (DLT). Damit sind die Daten aus dem vom DLT herausgegebenen „Landrätealbum“ nunmehr nicht nur alle zwei Jahre in der Neuauflage der gedruckten Ausgabe verfügbar, sondern auch mobil abrufbar und können so laufend auf dem neusten Stand gehalten werden. Die Kreis-App entwickelte der Deutsche Landkreistag (DLT) als Kooperationsprojekt mit net-Com AG aus Osnabrück. Die Kreisapp ist kostenlos erhältlich im Google Play Store und App Store.*

### Gleichstellungsstelle des Landkreises Merzig-Wadern

#### Offener Abend: Wie können wir konkret zum Schulwandel beitragen?

Die Gleichstellungsstelle lädt mit der Referentin Anette Kappes - seit 20 Jahren erfolgreiche und leidenschaftliche Pionierin zum Thema Lernen in Schule, Referendarausbildung, universitärer Lehrerbildung und freiberuflicher Elternarbeit - zu einem Offenen Abend ein. Mit Eltern, Lehrenden und Interessierten soll die Spur einer neuen Lernkultur aufgenommen werden, die allen mehr innere und äußere Freiheit bringt. An diesem Abend geht es auch um Entschleunigung, darum innezuhalten und aufzuspüren, wo uns eine neue Lernkultur bereits geglückt ist. Wie können wir diese Erfahrungen nutzen für unsere jetzige konkrete Situation und einen weiteren kleinen Schritt der Veränderung in die Tat umsetzen? Der Abend hat auch zum Ziel, Menschen, die neue Wege finden möchten, miteinander zu vernetzen und dient der gegenseitigen Bestärkung und zum Austausch der kleinen Erfolge. Die Veranstaltung findet im großen Sitzungssaal, Landratsamt Merzig, Bahnhofstr. 44, am Dienstag, 20. August 2013, in der Zeit von 18.00 Uhr bis 21.30 Uhr statt. Die Teilnahmegebühr beträgt 15 Euro. Anmeldungen per E-Mail an [c.luy@merzig-wadern.de](mailto:c.luy@merzig-wadern.de) oder telefonisch unter 06861/80-321.

#### Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort

Der DRK, Kreisverband Merzig-Wadern bietet an Samstagen jeweils von 08.30 bis 15.00 Uhr Kurse in lebensrettenden Sofortmaßnahmen für Führerscheibewerber der Klasse A, B, L, M und T an. Die nächsten Kurse sind am 17. August im DRK-Sozialzentrum in der Schulstraße 8 in Losheim am See und am 14. September in der DRK-Kreisgeschäftsstelle Losheimer Straße 18 in Merzig. Die Teilnahme kostet 20 Euro, Bezahlung erfolgt zum Lehrgangsende. Eine Anmeldung ist möglich online unter [www.drk-merzig.de/Kursangebote](http://www.drk-merzig.de/Kursangebote) oder unter Tel. (06861)/9349-0.drk./ti

## Haus&Grund Dillingen-Merzig e.V.

Mitteilungen von Haus&Grund Dillingen-Merzig e.V. und Interessenten aus Losheim und dem Hochwalddraum:

Unsere nächsten Sprechstunden im Monat August finden wie folgt statt: Mittwoch, den 07.08.2013, Cafe Reinhard, Stummstr. 66, Dillingen von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr; Freitag, den 09.08.2013, Hotel Merll-Rieff, Schankstr. Merzig ab 16:30 Uhr; Mittwoch, den 21.08.2013, Café Reinhard, Stummstr. 66, Dillingen von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr; Freitag, den 30.08.2013, Hotel Merll-Rieff, Schankstr., Merzig ab 16:30 Uhr. Um Anmeldung für die Sprechstunden während den Bürozeiten montags und mittwochs von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr unter der Telefonnummer 070047464544 12ct./Min. wird gebeten.

## Bund Deutscher Schiedsmänner und Schiedsfrauen!

Die diesjährige Tagesfahrt der Bezirksvereinigung Merzig-Wadern des BDS am Samstag, den 24. August, führt die Teilnehmer zunächst in den Europäischen Kulturpark Bliesbruck - Reinheim. Nach einer 2-std. Führung und einem gemeinsamen Mittagessen im Historischen Bahnhof Gersheim geht es weiter zu einer Stadtrundfahrt nach Zweibrücken. Danach können die Teilnehmer die Stadt auf eigene Faust erkunden. Die Kosten betragen für Nichtmitglieder 25,— EUR für Fahrt, Eintritt

und Führungen. Interessenten melden sich bitte bis 09.08.2013 unter Tel.: 06861/72694 oder Fax: 06861/792959 oder per Email: bmarchand.ripplingen@web.de. Schiedspersonen und Freunde, die eine persönliche Einladung erhalten haben, beachten bitte die Meldefrist.

## Reha- und Gesundheitssportverein Weiskirchen e.V. lädt ein zum Familientag

Liebe Vereinsmitglieder,

am Samstag, dem 17. August 2013, findet ab 16.30 Uhr unser diesjähriger Familientag statt, zu dem ich im Namen des Vorstandes alle Mitglieder nebst Ehegatten, Partner bzw. Partnerin recht herzlich einlade.

Der Familientag findet statt im Nebenzimmer des Gasthauses Schmitt, Thailen, Hauptstraße 97.

Nach einem gemütlichen Rahmenprogramm mit Mitgliederehrungen laden wir zu einem gemeinsamen Abendessen ein. Hierzu erhält jedes Mitglied einen Verzehrabtrag von 10,— EUR.

Wir bitten um Voranmeldung während den Übungsstunden bzw. bei den Mitgliedern des Vorstandes bis spätestens 13.08.2013. Sofern jemand keine Fahrgelegenheit hat, sind die Mitglieder des Vorstandes gerne behilflich.

Die Mitglieder des Vorstandes freuen sich, recht viele Mitglieder zu diesem Anlass zu begrüßen.

# Mitteilungen der Gesamtgemeinde

## Schulnachrichten

### Grundschule Bachem-Britten

#### 1. Schulbeginn

Das neue Schuljahr 2013/14 startet am **Montag, dem 19. 08. 13**, für die Kinder des 2. bis 4. Schuljahres um 7.55 Uhr und endet an den beiden ersten Schultagen um 12.30 Uhr.

Für die Schulneulinge beginnt das Schuljahr um 9.30 Uhr mit einer Feier auf dem Schulhof. Diese wird von den Schülern der Klassenstufen 2 bis 4 gestaltet.

Anschließend haben die Erstklässler ihren ersten Unterricht bis 11.25 Uhr. Ab dem zweiten Schultag endet der Unterricht auch für sie um 12.30 Uhr.

Die Eltern der Schulneulinge sind -wie jedes Jahr- vom Förderverein während der ersten Unterrichtsstunden zu Kaffee und Kuchen eingeladen.

#### 2. Bustransfer

Fahrplan der Schülerbusse im Schuljahr 2012/13

1. Linie: Bergen - Britten - Hausbach - Bachem u. zurück  
ab/an Haltestelle Zeiten:

#### Hinfahrt:

|                         |           |
|-------------------------|-----------|
| ab Bergen - Sportplatz  | 07.23 Uhr |
| ab Bergen - Ortsmitte   | 07.24 Uhr |
| ab Britten - Am Zoll    | 07.30 Uhr |
| ab Britten - Saarstraße | 07.32 Uhr |
| ab Britten - Marktplatz | 07.38 Uhr |
| ab Hausbach - Ortsmitte | 07.42 Uhr |
| ab Hausbach - Damm      | 07.43 Uhr |
| an Bachem - Schule      | 07.50 Uhr |

#### Rückfahrten:

|                         | 1. Fahrt  | 2. Fahrt  |
|-------------------------|-----------|-----------|
| ab Bachem - Schule      | 12.39 Uhr | 13.17 Uhr |
| an Hausbach             | 12.44 Uhr | 13.22 Uhr |
| an Britten - Marktplatz | 12.49 Uhr | 13.27 Uhr |
| an Britten - Bergstraße | 12.51 Uhr | 13.29 Uhr |
| an Britten - Saarstraße | 12.52 Uhr | 13.30 Uhr |
| an Bergen - Ortsmitte   | 12.59 Uhr | 13.37 Uhr |
| an Bergen - Sportplatz  | 13.00 Uhr | 13.39 Uhr |

2. Linie: Rimlingen - Bachem u. zurück  
ab/an Haltestelle Zeiten:

#### Hinfahrt:

|                    |           |
|--------------------|-----------|
| ab Rimlingen       | 07.45 Uhr |
| an Bachem - Schule | 07.50 Uhr |

#### Rückfahrten:

|                    | 1. Fahrt  | 2. Fahrt  |
|--------------------|-----------|-----------|
| ab Bachem - Schule | 12.35 Uhr | 13.16 Uhr |
| ab Rimlingen       | 12.40 Uhr | 13.21 Uhr |

#### 3. Schulbuchausleihe

Die Schulbuchausgabe erfolgt am ersten Schultag.

#### 4. Freiwillige Ganztagschule

Die Betreuungszeiten der freiwilligen Ganztagschule (Deutsches Rotes Kreuz) sind bis 15 Uhr bzw. bis 17 Uhr.

### Grundschule Wahlen

Die Sommerferien neigen sich allmählich dem Ende entgegen und bis zum 1. Schultag des neuen Schuljahres 2013/14 ist es nicht mehr lange. Bis dahin wünschen wir allen Kindern und den Eltern, vor allem unseren Schulneulingen, weiterhin gute Erholung und schönes Wetter.

Der **1. Schultag** beginnt für die Kinder der Klassenstufen 2 bis 4 am **Montag, den 19. 08. 2013 um 08.00 Uhr** und endet an den beiden ersten Schultagen jeweils um 11.30 Uhr. Ab Mittwoch verkehren die Busse zu den üblichen Zeiten (Heimfahrt von der Schule nach Rissenthal oder Niederlosheim um 12.30 Uhr und um 13.20 Uhr).

Wegen der gleichzeitig stattfindenden Helenenkirmes ist der Hallenplatz für jeglichen Verkehr gesperrt und kann daher auch nicht als Parkplatz genutzt werden. Da aber auch der Kindergarten mit 3 Gruppen im oberen Gebäude und einem Gruppenraumcontainer auf dem oberen Schulhof Einzug hält, ist auch die Zufahrt zur Schule für alle Fahrzeuge gesperrt. Parkmöglichkeiten findet man daher in den ersten Schultagen nur in der Wahlener bzw. Urwahlener Straße, danach ausschließlich auf dem Hallenplatz. **Bitte nicht mit PKW's in die Straße am Herrenpfad einfahren und auch die Kinder nicht dort abholen.** Für unsere **Schulneulinge** beginnt das Schuljahr erst um **10.00 Uhr**. Wir erwarten die Erstklässler mit ihren Eltern und Verwandten auf dem großen Schulhof unter der neuen Pausenhalle.

Begrüßt werden sie von den Lehrerinnen und ihren Mitschülern, die auch ein kleines Programm für sie vorbereitet haben. Danach gehen die Erstklässler mit ihren Lehrerinnen Monika Schiffmann und Daniela Marmit zur ersten Unterrichtsstunde in ihren Klassensaal MG 1. Ihre Eltern treffen sich derweil in den Räumen der FGTS, wo Mitglieder des Fördervereins der Grundschule Wahlen Kaffee und Kuchen vorbereitet haben. Gleichzeitig werden die vorbereiteten Büchertüten (Entgeltliche Schulbuchausleihe) an die Erziehungsberechtigten ausgehändigt und auf Vollständigkeit überprüft. Ab 11.30 Uhr können die Kinder dann auf dem großen Schulhof abgeholt werden bzw. mit den Bussen nach Hause fahren.

Am **2. Schultag** gehen die Schulneulinge von der Schule aus mit ihren Schulpaten aus dem 4. Schuljahr und ihren Lehrerinnen zu einem Wortgottesdienst mit Herrn Kaplan Tamil Joseph in die Pfarrkirche St. Helena. Zu dieser Feier und der anschließenden Segnung der Schulneulinge sind auch Eltern sowie Freunde und Bekannte der Erstklässler herzlich eingeladen. Im Anschluss wird eine Schulfotografin für Aufnahmen der Erstklässler anwesend sein. Bitte an diesem Tag erneut die Originalschultüten den Kindern mitgeben, die während des Gottesdienstes mit den Schulranzen im Klassenraum verbleiben. Auch an diesem Schultag schließt der Unterricht für alle Kinder um 11.30 Uhr.

Am **Mittwoch (21.08.2013)** werden die Schulneulinge im Anschluss an den normalen Unterricht von 11.30 Uhr bis 12.30 Uhr von Polizeikommissar Thomas Welsch von der Jugendverkehrsschule in Britten über das richtige Verhalten an den Schulbushaltestellen und im Schulbus informiert. Abfahrt ist dann an allen restlichen Tagen der ersten Schulwoche jeweils um 12.30 Uhr, nach der 5. Unterrichtsstunde.

Weitere Informationen und Terminhinweise findet man auf unserer Homepage unter dem Link [www.gswahlen.de](http://www.gswahlen.de), wo man auch über aktuelle Entwicklungen und Projekte an unserer Schule informiert wird.

Es können noch Kinder zur **Freiwilligen Ganztagschule** angemeldet werden. Es werden 2 Modelle angeboten:

1. nach Unterrichtschluss bis um 15:00 Uhr - Elternbeitrag 30 EUR im Monat
2. nach Unterrichtschluss bis um 17:00 Uhr - Elternbeitrag 60 EUR im Monat.

Sind Geschwisterkinder an einer FGTS angemeldet, verringert sich Elternbeitrag auf 20 EUR bzw. auf 40 EUR pro Monat. Hinzu kommt bei beiden Modulen ein Kostenbeitrag für das obligatorische tägliche Mittagessen in Höhe von 3,10 EUR.

Ich wünsche allen unseren SchülerInnen und ihren Eltern noch ein paar sonnige, erholsame Ferientage, einen harmonischen Start ins neue Schuljahr und ein erfolgreiches Schuljahr 2013/14.

Alfons Traut, Rektor

## Einschulung am Berufsbildungszentrum Hochwald in Wadern-Nunkirchen

Die Einschulung von Berufs- und Berufsfachschülern am Berufsbildungszentrum Hochwald in Nunkirchen erfolgt am **Montag, 19. August 2013, 08:00 Uhr** für die folgenden Schulformen bzw. Ausbildungsberufe: Sozialpflegeschule, Handelsschule, Berufsganztagschule Hauswirtschaft/Sozialpflege (schulisch und dual), Berufgrundbildungsjahr Holz (schulisch), Berufgrundbildungsjahr (dual), Berufsvorbereitungsjahr/Produktionsschule, Auszubildende im Metallbereich, Auszubildende im Holzbereich, Auszubildende als Verkäufer/in oder Einzelhandelskauffrau/mann, Auszubildende als Bürokauffrau/mann. Bei der Einschulung der Auszubildenden sind folgende Unterlagen vorzulegen: 1) das Abschluss- bzw. Abgangszeugnis der zuletzt besuchten Schule, 2) Ausbildungsvertrag

## Graf-Anton-Schule Wadern

### Unterrichtsbeginn

Für alle Schülerinnen und Schüler der Graf-Anton-Schule Wadern beginnt der Unterricht nach den Sommerferien am **Montag, 19. 08. 2013, um 07.45 Uhr**. Die Schülerinnen und Schüler der

Klassenstufe 5 versammeln sich um 07.45 Uhr auf dem Schulhof neben der Sporthalle, wo sie von den Klassenlehrerinnen und Klassenlehrer empfangen und in die entsprechenden Klassenräume geführt werden. Der Unterricht endet an diesem ersten Schultag nach der vierten Unterrichtsstunde um **11.10 Uhr**. Die Busse sind entsprechend bestellt.

### Hinweis zur Schulbuchausleihe:

Die Abholung der Schulbücher ist in den Ferien an folgenden Tagen möglich:

**Freitag, 16.08.2013, von 09.00 bis 12.00 Uhr**

**Samstag, 17.08.2013, von 09.00 bis 12.00 Uhr.**

**Die Ausgabe der Bücher erfolgt in Gebäude B (Musiksaal Erdgeschoss) der Graf-Anton-Schule Wadern.**

Sollte es Ihnen nicht möglich sein, die Bücher zu diesen Zeiten abzuholen, erfolgt die Ausgabe am ersten Schultag (19. 08.) an die Schülerinnen und Schüler.

Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern und ihren Familien noch weiterhin schöne und erholsame Ferientage.

Das Sekretariat der Graf-Anton-Schule Wadern ist wieder ab 12. 08. 2013 geöffnet.

F. Heyer, Rektor

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarreiengemeinschaft Losheim am See

#### für die Zeit vom 08. - 14. August 2013

In den Ferien ist das Pfarrbüro Losheim nur vormittags besetzt! Das Pfarrbüro Britten ist vom 01. - 17. August geschlossen!

Das Pfarrbüro Wahlen ist vom 05. - 19. August geschlossen!

**Donnerstag, 08. 08. 2013:** 18.00 Uhr Krh. Losheim Hl. Messe; 18.30 Uhr Wahlen Andacht zur göttlichen Barmherzigkeit

**Freitag, 09. 08. 2013:** 18.30 Uhr Bachem Hl. Messe - 1. Jahrgedächtnis für Helga Bies

**Samstag, 10. 08. 2013:** 15.00 Uhr Losheim Brautamt der Brautleute Rouven Tost und Ann-Katrin Oswald

**19. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Pfarrkirche/Filialkirche**

**Samstag, 10. 08. 2013:** 17.30 Uhr Wahlen Hl. Messe; 19.00 Uhr Bachem Hl. Messe - 2. Sterbeamt für Rudi Schreier; 19.00 Uhr Britten Hl. Messe - 1. Jahrgedächtnis für Willi Schreiner

**Sonntag, 11. 08. 2013:** 09.00 Uhr Rissenthal Hl. Messe (geänderte Zeit!) - 1. Jahrgedächtnis für Helga Bies; 09.00 Uhr Waldhölzbach Hl. Messe; 10.00 Uhr Losheim Hl. Messe - 1. Jahrgedächtnis für Else Frank; Anna Jakobs; Christina Lillig;

Walter Theisen; Werner Lauer u. Maria Gergen; 2. Sterbeamt für Josef Welter u. Dr. Eugen Himpler; 3. Sterbeamt für Wilma Braun; 10.30 Uhr Bergen Hl. Messe; 10.30 Uhr Niederlosheim Hl. Messe; 14.30 Uhr Niederlosheim Taufe der Kinder: Jonas Würth, Niederlosheim, Lukas Schmitt, Britten; 17.30 Uhr Rissenthal Rosenkranz

**Montag, 12. 08. 2013:** 14.30 Uhr Wahlen Hl. Messe; 17.30 Uhr Rissenthal Rosenkranz; 18.00 Uhr Losheim Rosenkranz; 18.30 Uhr Losheim Hl. Messe

**Dienstag, 13. 08. 2013:** 09.00 Uhr Rimlingen Hl. Messe im Pfarrsaal; 09.00 Uhr Scheiden Hl. Messe; 17.30 Uhr Rissenthal Rosenkranz; 18.30 Uhr Losheim Anbetung der göttlichen Barmherzigkeit

**Mittwoch, 14. 08. 2013:** 17.30 Uhr Rissenthal Rosenkranz; 18.30 Uhr Bachem Hl. Messe; 18.30 Uhr Niederlosheim Hl. Messe

**Versöhnung und Beichte**

Jeden Samstag um 16.30 Uhr in der Pfarrkirche Losheim

**Krankenkommunion**

Rimlingen Mittwoch, 07. 08. ab 10.00 Uhr

Wahlen Mittwoch, 07. 08. ab 14.30 Uhr

Waldhölzbach Donnerstag, 08. 08. ab 10.00 Uhr

Bachem Donnerstag, 08. 08. ab 14.30 Uhr

Scheiden Dienstag, 13. 08. ab 10.00 Uhr



**Wahlen****Gemeindekaffee**

Am Montag, 12. August, ist um 14.30 Uhr Hl. Messe; anschließend findet der Gemeindekaffee im Pfarrsaal statt.

**Laurentius Wallfahrt nach Niederzorf**

Wie es seit Jahrhunderten Brauch ist, pilgert die Kirchengemeinde Bergen auch in diesem Jahr nach Niederzorf zum Hl. Laurentius. Die Fußpilger treffen sich am Sonntag, dem 11. August 2013 um 6.30 Uhr in Bergen am Löschweiher.

Um 09.30 Uhr feiern wir in Niederzorf in der Pfarrkirche das Hochamt mit Pfarrer Kai Quirin. Herzliche Einladung!

**Ev. Kirchengemeinde Wadern-Losheim****GOTTESDIENST**

**Samstag, 11. 08., 09.00 Uhr** in Losheim und **10.30 Uhr** in Wadern. Die Gottesdienste hält Prädikant Reinhard Jennewein.

**TERMINE**

**Samstag, 10. 08., um 14.00 Uhr** Meditativer Tanz im Gemeindezentrum in Losheim. Der Meditative Tanz findet ausnahmsweise in Losheim statt, bitte beachten!

**Montag, 12. 08., um 15.00 Uhr** Seniorenkreis im Gemeindezentrum in Losheim.

**Dienstag, 13. 08., um 14.30 Uhr** Treffen der Begegnungsgruppe Herbstsonne im Gemeindehaus in Wadern.

**Mittwoch, 14. 08., um 19.30 Uhr** Chorprobe im Gemeindehaus in Wadern.

**Mittwoch, 14. 08., um 19.00 Uhr** nächste Sitzung des Bauausschusses in der Sakristei der Ev. Kirche in Wadern.

Das Gemeindebüro bleibt noch bis zum 19. 08. 2013 geschlossen. Die Kasualvertretung bis Sonntag, 18. 08. 13 übernimmt Superintendent Pfarrer Christian Weyer, den Sie unter der Tel. Nr. 0160/96648003 erreichen.

**Freie Christengemeinde Merzig K.d.ö.R.**

Waldstr. 2-4

**Sonntag, 11. 08. 2013:** Um 10.30 Uhr startet der Gottesdienst. Kindergruppen finden parallel zur Predigt statt.

**Mittwoch, 14. 08. 2013:** Um 20.00 Uhr Gebet für unser Land an der Kapelle in Merzig. Bibelkreis entfällt.

Infos unter 06872/8417 u. online [www.fcgmerzig.de](http://www.fcgmerzig.de)

**Sonstige Religionsgemeinschaften****Jehovas Zeugen**

**Königreichsaal Merzig, Zum Schlachthof 2, Tel.: 06861/88386**

**Sonntag, 11. 08. 2013:** 09.30 Uhr Öffentlicher Vortrag: „Ihr Eltern, baut ihr mit feuerbeständigem Material?“; 10.10 Uhr Bibelstudium anhand des Wachturms vom 15.06.2013: „Lerne Jehovas Eigenschaften noch mehr schätzen“

**Donnerstag, 15. 08. 2013:** 19.00 Uhr Versammlungsbibelstudium: „Warum sandte Jehova Propheten zu seinem Volk? - Jeremia Kapitel 26, Vers 3“; 19.35 Uhr Theokratische Predigt-dienstschule, Lehrkurs für Verkündiger des Wortes Gottes, u. a. „Warum kommen einige Christen in den Himmel, um bei Christus zu sein?“ 20.10 Uhr Dienstzusammenkunft, Ansprachen und Demonstrationen über die praktische Anwendung von Gottes Wort, u. a. „Gottes Wort ist nützlich zum Lehren“

**Königreichsaal Wadern-Nunkirchen, Klosterstr. 25**

**Sonntag, 11. 08. 2013:** 10.00 Uhr Öffentlicher Vortrag: „Jesus Christus - der neue Herrscher der Erde“; 10.25 Uhr Bibelstudium anhand des Wachturm (Thema wie Merzig)

**Freitag, 16. 08. 2013:** 19.00 Uhr Versammlungsbibelstudium; 19.35 Uhr Theokratische Predigt-dienstschule; 20.10 Uhr Dienstzusammenkunft

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich. Interessierte Personen sind jederzeit willkommen. Internet: [www.jw.org](http://www.jw.org)

**Feuerwehr****Feuerwehr Losheim****Jugendfeuerwehr**

Am **Freitag, dem 09. 08. 2013** findet um **18.00 Uhr** unsere nächste Übung an der Feuerwache Losheim statt.

**Gesamtwehr, Tag der offenen Tür am 15. 08. 2013**

Für alle Arbeiten wird natürlich wieder jede helfende Hand benötigt, ebenso sind wir auf Kuchenspenden auch aus der Bevölkerung angewiesen.

**Dienstag, 13. 08. 2013** ab **18.30 Uhr** Reinigung Fahrzeuge und ggf. Halle oder Materialabholungen

**Mittwoch, 14. 08. 2013** ab **15.30 Uhr** ggf. Reinigung Halle, Materialabholungen, Aufbau

**Mittwoch, 14. 08. 2013** ab **16.00 Uhr** Vorbereitungen des Küchenteams

**Donnerstag, 15. 08. 2013** (Tag der offenen Tür) ab **9.00 Uhr**

**Freitag, 16. 08. 2013** ab **14.30 Uhr** Abbau, aufräumen und Reinigung

Die Personen, die am 15. August vormittags nicht eingeteilt sind, nehmen bitte in Uniform an der Prozession zu der Kapelle auf den Berg teil. Treffen hierzu ist um 9.30 Uhr in der Feuerwache.

Bitte greift ALLE kräftig mit an, denn nur so kann die Veranstaltung reibungslos ablaufen.

**Feuerwehr Bachem****Tag der offenen Tür beim Löschbezirk Losheim**

Am **Donnerstag, 15. 08. 2013** treffen wir uns um **9.30 Uhr** am Gerätehaus und wandern zum Tag der offenen Tür unser Kameraden vom Löschbezirk Losheim.

**Feuerwehr Mitlosheim****Aktive Wehr:**

Unsere nächste Übung findet am **Freitag, den 09. 08. 2013** um **19:30 Uhr** am Gerätehaus statt.

Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

**Politische Parteien****Piratenpartei**

Wir bieten im Kreis Merzig - Wadern im Rahmen von Cryptoparty's Informationen für jeden an und zeigen dabei wie man seine Daten effektiv mit freien Hilfsmitteln schützen kann.

Bei Interesse bitte unter:

[Cryptoparty@piratenpartei-merzig-wadern.de](mailto:Cryptoparty@piratenpartei-merzig-wadern.de) oder unter 06861 - 9199807 melden.

Bei entsprechender Nachfrage werden wir dann in Kürze entsprechende Termine in Ihrer Nähe organisieren und bekannt geben.

**Vereine und Verbände  
Gesamtgemeinde****Gemeindeverband der Musikvereine****Losheim am See****Mitgliederversammlung**

Am Montag den 26. August findet um 19:30 Uhr im Proberaum des Musikvereines Losheim die nächste Mitgliederversammlung der Musikvereine der Gemeinde Losheim am See statt.

Persönliche Einladungen mit Tagesordnung gehen den Mitgliedsvereinen in den nächsten Tagen zu.

Die Mitgliedsvereine werden gebeten, einen kompetenten Vereinsvertreter zu dieser Versammlung zu entsenden.

## Kneipp-Verein Losheim e.V.

### Wanderung:

Am **Sonntag, 11. 08. 2013** wandern wir im Lückner bei Oppen. Wir wandern im Lücknerweg vorbei an der Feldbahnstraße und dem Grenzstein Saargebiet - Deutschland von 1920 - 1935 mit Landkarten wie auch Münzen, Saarfranken und Deutscher Mark. Treffpunkt ist wie gewohnt um **14.00 Uhr** am Carl-Dewes-Platz, um von dort zum Ausgangspunkt der Wanderung zu fahren. (Kostenbeteiligung für Mitfahrer: 2,00 EUR). Hierzu möchten wir alle Wanderfreunde des Kneipp-Vereins einladen. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

### Thermalbadfahrt:

Am **Dienstag, 13. 08. 2013** findet die nächste Fahrt nach Bad Bertrich statt, zu der wir alle Thermalbadfreunde herzlich einladen. Die Abfahrtszeiten sind wie folgt: 13.45 Uhr Niederlosheim, Bushaltestelle (von B 268 kommend); 13.50 Uhr Wahlen, Mehrzweckhalle; 14.00 Uhr Losheim, Bahnhof; 14.05 Uhr Losheim Möbel Heinz; 14.10 Uhr Britten, Haus Schulligen; Die Firma Schulligen-Reisen weist darauf hin, dass eine telefonische Voranmeldung unter der Nummer 06872/922810 erforderlich ist.



## Bachem

Ortsvorsteher: Stephan Frank Tel. 88182  
Seniorenbeauftragter: Alfred Loth Tel. 2768  
Naturschutzbeauftragter: Herbert Thiery Tel. 7989  
www.bachemsaar.de

## Mitteilung des Ortsvorstehers

### Diebstahl von Kaninchen sowie Sachbeschädigung

In der 29. Kalenderwoche wurden nachts 5 junge Kaninchen aus einem hinter einem Wohnhaus freistehenden Stall gestohlen. Aufgrund der an der Örtlichkeit vorgefundenen Gegenstände (Taschenlampen, Faltkörbe) muss man davon ausgehen, dass dies kein Streich war sondern schon professionell durchgeführt wurde. Die Täter wählten auch gezielt nur einfarbige Tiere aus. Scheinbar wurden sie aber gestört und flüchteten über einen Zaun, der dabei auch beschädigt wurde. Bemerkte wurde der Diebstahl erst am folgenden Tag. In der Nacht vom 29. 07. auf den 30. 07. wurden die mittlerweile durch Vorhängeschlösser gesicherten Ställe erneut durch Zerschneiden der Gitter aufgebrochen und die restlichen Hasen gestohlen. Da hier erneut Diebstahl und Sachbeschädigung vorliegt, wurde die Angelegenheit bei der Polizei zur Anzeige gebracht. Die Polizei war auch vor Ort und machte sich ein Bild dieser Vorfälle. Hinweise bitte an den Polizeiposten Losheim oder Wadern.

## SF Bachem/Rimlingen

**E-Jugend Training und Schnuppertraining der Jahrgänge 2003 bis 2008:** Das Training der E-Jugend findet ab sofort jeden Mittwoch und Freitag vom 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr auf dem Sportplatz in Bachem statt. Gleichzeitig sind alle Jungen und Mädchen der Jahrgänge 2003 bis 2008, die Interesse am Fußballspielen haben, zu einem Schnuppertraining zu den gleichen vor genannten Zeiten eingeladen.

### Spiele am kommenden Wochenende:

#### Verbandsliga Südwest:

Donnerstag, 8. August 2013: 19.00 Uhr SF Bachem-Rimlingen - FV Schwalbach

Donnerstag, 15. August 2013: 17.00 Uhr FC Brotdorf - SF Bachem-Rimlingen

#### Kreisliga A Untere Saar

Da der SV Schwemlingen-Ballern 2 seine Mannschaft vom Spielbetrieb zurückgezogen hat, beginnt die 2. Mannschaft erst am Donnerstag, 15. August 2013: 14.45 Uhr FC Brotdorf 2 - SF Bachem-Rimlingen 2

#### Frauen Bezirksliga Südwest

Die Frauenmannschaft beginnt erst am Sonntag, 18. August 2013 gegen die SG DJK Dillingen/FV Diefflen.

## Alte Herren

Die AH der SF Bachem-Rimlingen hat noch Spielpause. Erinnert sei noch mal an die Fahrradtour vom 15. bis 18. August. Das erste Spiel nach der Sommerpause ist wieder am 24. August um 18.00 Uhr in Bachem gegen die AH Brotdorf.

## Heimatverein Bachem Kauzenfest



**Sonntag, 11. August 2013**

**Festplatz Bachem**

- **Beginn: 10:30 Uhr mit „Biergartenmusik“**
- **Mittagessen ab 12:00 Uhr**
- **Spießbraten mit Kartoffelsalat und Beilage**
- **Geräucherte „Bachemer Kauzen“ (Forellen)**
- **Weitere Köstlichkeiten ... alla HVB**
- **Besuch aus Bachem / Ahr**
- **Antiquitätenausstellung Irmgard Diwersy**
- **Großes Bachemer Bilderrätsel mit Gewinnchance auf 20,-€- Essensgutschein in der Willibrordstuben**

• **Wir freuen uns auf Euer Kommen !**

## Heimatverein

Kauzenfest am **Sonntag, dem 11. August 2013:** Liebe Heimatfreunde am Kauzenfest bieten wir zum Mittagessen keine Schnitzel, sondern Spießbraten vom Grill an.

Für alle Helfer: Aufbau: Zum Aufbau treffen sich alle Helfer am **Samstag, 10. August 2013, ab 10.00 Uhr** auf dem Festplatz.



## Bergen

Ortsvorsteher: Werner Krewer Tel. 1085  
Naturschutzbeauftragter: Gottfried Hauch Tel. 3714

## Mitteilung des Ortsvorstehers

### Wallfahrt nach Niederzorf

Wie es seit Jahrhunderten Brauch ist, pilgern wir auch in diesem Jahr nach Niederzorf zum heiligen Laurentius. Die Fußpilger treffen sich am **Sonntag, dem 11. August 2013 um 6.30 Uhr** am Löschweiher in Bergen.

Um 9.30 Uhr feiern wir in Niederzorf in der Pfarrkirche das Hochamt, zelebriert von Pastor Kai Quirin. Zu dieser Wallfahrt lade ich alle Bergener ein und hoffe, dass sich viele daran beteiligen. Man kann natürlich auch mit dem Auto fahren. Wir mussten den Termin vom 10. August auf den 11. August verlegen, da wir samstags keinen Gottesdienst bekommen hätten.

Werner Krewer  
Ortsvorsteher

## Gemütlichkeitsverein

In diesem Jahr feiert der Gemütlichkeitsverein Blau/Weiß Bergen sein **34. traditionelles Altstadtfest**. Das Fest findet wie gewohnt am **15. August** auf dem Bergener Dorfplatz statt. Musikalisch werden wir ab **18.00 Uhr** von der Tanz und Unterhaltungsband „satin doll“ unterhalten. Das kulinarische Angebot erstreckt sich über zwei Menüs und dem schon traditionellen Erbseneintopf, alles zubereitet von unserem Mitglied „Chef“ Christoph Weins. Für den kleinen Hunger zwischendurch gibt es natürlich wieder Bratwurst, Pommes, Schnitzelburger und Co. Kutschfahrten mit „Charlie“ durch die Bergener Alt- und Neustadt stehen ebenfalls wieder auf dem Programm. In der Schminckecke können sich die Kids ihr gewünschtes Outfit zaubern lassen. Bei der Jugendwehr Bergen kann durch Kauf eines Loses der ein oder andere Preis gewonnen und die Jugendwehr finanziell unterstützt werden. Also auf zum „Altstadtfest“ nach Bergen!



## Britten

Ortsvorsteher: Günter Ludwig Tel. 6830  
Seniorenbeauftragter: Heinz Lauer Tel. 9215707  
Naturschutzbeauftragter: Horst Ehrlich Tel. 2136

## SG Britten-Hausbach

### Abteilung AH Britten-Hausbach-Saarhölzbach

Das nächste Training findet am **Donnerstag, 08. 08. 13 um 19.00 Uhr** in Hausbach statt. **Terminankündigung: 24. 08. 2013** Turnier in Temmels



## Losheim

Ortsvorsteher: Stefan Palm Tel. 920950  
Seniorenbeauftragter: Georg Hero Tel. 1299  
Naturschutzbeauftragter: Peter Klasen Tel. 3636

Der Brandschutzförderverein Freiwillige Feuerwehr Losheim e.V.  
und der Löschbezirk Losheim laden ein zum

## Tag der offenen Tür

bei der  
Freiwilligen Feuerwehr Losheim  
**15. August 2013**  
(Feiertag Maria Himmelfahrt)

- |              |   |
|--------------|---|
| 9:45 Uhr     | Prozession von der Marienkapelle zur Donatuskapelle<br>anschl. Heilige Messe an der Donatuskapelle                                    |
| ab 10:00 Uhr | Frühstücken in der Feuerwache<br>mit Unterhaltung durch den Musikverein Losheim   |
| ab 12:00 Uhr | Mittagessen (Schnitzel oder Spießbraten mit Pommes und Salat, großer Salat mit Putenstreifen, Rostwurst, Currywurst, Frikadellen,...) |
| anschl.      | Kaffee und Kuchen mit gemütlichem Beisammensein   |
| ab 14.30 Uhr | musikalischer Unterhaltung mit der „ <b>Urwahlener Bergkapelle</b> “  |

**ganztäglich:**  
Kinderbelustigung, -spiele,  
Brandschutzerziehung mit dem neuen Fire-Trainer  
Fahrzeug- und Geräteausstellung

Die gesamte Bevölkerung ist recht herzlich eingeladen.  
Unterstützen Sie Ihre Feuerwehr, wir freuen uns auf Ihren Besuch

## Bienenzuchtverein

Am **Sonntag, den 11. August um 9.30 Uhr**, laden wir wieder unsere Mitglieder sowie alle interessierten Imker sowie die, die es werden wollen, zu unserem informativen Treffen am Lehrbienestand in Losheim am See ein.

Wie üblich geht es um die Monatsbetrachtung, insbesondere um die anstehende Varroabehandlung und die Vorbereitungen zur Einwinterung unserer Bienenvölker.

Wir bitten unserer Mitglieder die bestellten Medikamente am Sonntag den 11. August abzuholen.

## DRK

### DRK Senioren Gymnastik-Tanz

Die nächste Übungsstunde findet am **14. 08. 2013 von 15:00 - 17:00 Uhr** im DRK Sozialzentrum statt.

Interessierte sind herzlich willkommen.

### DRK Gymnastik-Stunde ab 40

Das DRK bietet Gymnastik für Männer und Frauen ab 40 Jahre an!

Am **Freitag, dem 09. 08. 2013 von 15:00 - 16:00 Uhr** findet die nächste Gymnastikstunde im DRK Sozialzentrum, Schulstr. 8 statt.

Interessierte sind herzlich eingeladen mal vorbei zu schauen!

## Turnverein

### Lauftreff

Treffpunkt ist jeden Montag und Donnerstag um 18.55 Uhr  
Wir treffen uns am Stausee auf dem gegenüberliegenden Parkplatz der Touristeninformation.

### Ergebnisse vom 28. DEKO Volkslauf am 28. 07. 2013

Mit einer großen Gruppe nahmen wir beim Volkslauf in Noswendel teil. Viele Neulinge konnten ihr gesetztes Etappenziel mit 10 km absolvieren. Herzlichen Glückwunsch an die gezeigten Leistungen.

5 km Strecke: Bollinger Lara und Yasmin in 25:13 min gefolgt von Erik Bollinger in 26 min.

10 km Strecke: Oswald Jürgen in 45:33 min, Meyer Marius in 45:54 min, Collmann Franz in 47:21 min, Schmal Dirk in 47:42 min, Schommer Marco in 48:10 min, Kleser Kurt in 50 min, Thieser Arno in 54:34 min, Holletschek Silvia in 54:05 min, Bollinger Iman in 54:30 min, Holletschek Jochen in 55:19 min, Kewerkopf Janine und Bohrer Peter in 56:16 min, Meyer Marietta in 57:36 min, Schmitt Irmgard in 59:32 min, Mohm Elisabeth in 60 min, Werding Jutta in 64 min, Schmal Melanie, Mattill Yvonne, Diekerhof Gudrun und Reinert Stefanie in 69 min, Brausch Alexandra, Begleitung Bauer Bertold in 70 min, Denis Anja, Begleiter Franz-Josef Röder in 71 min, Czaja Christine in 74 min, Kees Petra, Jakobs Heike, Erbel Franziska und Gruppenleiter Alfred Reschmann in 76 min.

Halbmarathon: Geib Michael in 1:36 h, Blasius Patrick in 1:37 h, Reinert Andreas in 1:41 h, Luxemburger Wolfgang in 1.51 h und Jadcak Klaus in 1:55 h.

### Anstehende Termine:

**Sa. - 17. August 2013:** 15. Lyonerlauf in Erbringen

15:30 Uhr: Schülerlauf 1 km, 16:30 Uhr: 7,8 km Hauptlauf

**Sa./So - 19./20. Okt. 2013:** Vereinsausflug des TV Losheim zum Freundschaftslauf in unsere Partnerstadt in Frankreich La Croix Saint Ouen mit anschließendem Besuch der Champagnerkellerei Mercier.

Weitere Infos im Lauftreff oder unter [www.tv-losheim.de](http://www.tv-losheim.de)

## Musikverein

[mv-losheim.de](http://mv-losheim.de)

**Probe Großes Orchester:** Freitag, den 09. 08. 13 um 19.45 Uhr Proberaum

**Auftritt Großes Orchester:** Sonntag, den 11. 08. 13 Stauseekoncert Treffen 14.45 Uhr Seehotel in Uniform



## Obst- und Gartenbauverein

### Tagesfahrt

Am **Samstag, 10. 08.** findet unsere Tagesfahrt nach Frankfurt/Main statt. Abfahrt ist um **8.00 Uhr** am Saalbau Losheim. Ziel ist der Palmengarten in Frankfurt/Main. Unterwegs gibt es die gewohnte Frühstückspause.

Die Zeit von 11.30 Uhr bis 15.00 Uhr steht zur Erkundung des Palmengartens zur Verfügung. Danach gibt es Kaffee und Kuchen. Anschließend geht es zum Äpfelwoifest auf dem Roßmarkt in Frankfurt, dort bleiben wir für etwa 1 Stunde.

Die Rückfahrt beginnt um 17.00 Uhr in Richtung Morbach, wo wir zum Abendessen angemeldet sind.

Um 21.00 Uhr fahren wir zurück nach Losheim, wo wir gegen 22.00 Uhr ankommen werden.

## Sportverein

### E-Jugend

Das erste Training für die E-Jugend, Jahrgang 2003/2004, findet am Freitag den 16. 08. um 17:30 Uhr auf dem Sportplatz in Losheim statt.

### Ergebnisse Vorbereitungsspiele

**Samstag, 03. 08. 2013:** SV Losheim 1 - SV Habach 2:0, Tore: Nicolas Stoffels, Yannik Schmitt

**Sonntag, 04. 08. 2013** in Wahlen: SV Losheim - SV Weiskirchen 5:1, Tore: Nicolas Stoffels 2 x, Yannick Schmitt, Faruk Kremic, Timo Mertinitz

### Vorbereitungsspiele

**Mittwoch, 07. 08. 2013:**

19.30 Uhr FC UNA Strassen (Lux.) - SV Losheim 1

### Saisonstart 2013/2014

#### Verbandsliga Süd/West

Die Saison der 1. Mannschaft des SV Losheim startet mit ihrem Spielertrainer Faruk Kremic am

**Samstag, 10. 08. 2013, 18.00 Uhr**

SV Losheim 1 - FSG Schmelz-Limbach

**2. Spieltag Mittwoch, 14. 08. 2013, 19.00 Uhr**

SSV Saarlouis - SV Losheim 1

#### Kreisliga Hochwald

Die 2. Mannschaft des SV Losheim startet mit ihrem Trainer Jörg Forster

**Samstag, 10. 08. 2013, 16.00 Uhr:**

SV Losheim 2 - TuS Michelbach

**2. Spieltag Donnerstag, 15. 08. 2013, 15.00 Uhr:**

SV Lockweiler - SV Losheim 2

## Kulturverein

### Termine Orchester im August:

Erste Proben nach den Ferien:

Do., 08. 08. 13, 20.00 Uhr (!!!) in unserem Proberaum im Bürgerhaus Mitlosheim

Mi., 14. 08. 13 im Proberaum in Waldhölzbach

Gemeinsames Konzert am Stausee: So., 18. 08. 13, 11:30 Uhr, Hochwälder Brauhaus

Weitere Informationen und Einzelheiten zu diesen Terminen bei der o. g. Probe am 08. 08.

## SG Scheiden-Mitlosheim

### Pokal-Aus beim Ligakonkurrent

**Sonntag, 04. August 2013**

1. Ma. SV Thailen - SG Scheiden-Mitlosheim 3:1

(Torschütze: Benedikt Breidt)

Meisterschaftsstart mit „Englischer Woche“

**Sonntag, 11. August 2013** (in Mitlosheim)

13.15 Uhr 2. Ma. SG Scheiden-Mitlosheim - SV Lockweiler-Krettnich

15.00 Uhr 1. Ma. SG Scheiden-Mitlosheim - SV Lockweiler-Krettnich

(In der vergangenen Spielzeit waren die Gäste immerhin Vizemeister der Liga)

**Donnerstag, 15. August 2013** (Feiertag)

13.15 Uhr 2. Ma. SV Konfeld - SG Scheiden-Mitlosheim

15.00 Uhr 1. Ma. SV Konfeld - SG Scheiden-Mitlosheim

**Sonntag, 18. August 2013** (in Mitlosheim)

15.00 Uhr 1. Ma. SG Scheiden-Mitlosheim - SV Bardenbach II

16.45 Uhr 2. Ma. SG Scheiden-Mitlosheim - SV Thailen

## TFV Mitlosheim/Waldhölzbach

### Training:

In der Sommerpause findet weiterhin donnerstags im Vereinslokal „Waldhölzbacher Wirtshaus“ das Training statt.

Am Donnerstag, den 08. 08. 13 können Vereinsmitglieder, welche ihr Können am Kicker verbessern möchten, sich von Maik Fries einige Tricks beibringen lassen. Ab 20:00 Uhr steht er Interessenten mit Rat und Tat zur Seite.



## Niederlosheim

Ortsvorsteher: Norbert Kraus Tel. 6753

Seniorenbeauftragter: Hans Reiplinger Tel. 1449

Naturschutzbeauftragter: Erhard Hornberg Tel. 3594

## Berg-, Hütten- u.

### Arbeiterverein Wahlen-Niederlosheim

Siehe Veröffentlichung unter Ortsteil Wahlen.

## FSG Blau-Weiß DJK

Fsg.djkniederlosheim.de

### Trainingszeiten:

**Mädchen E, D, C:** Dienstag 18:00-19:15 Uhr in Niederlosheim

### Frauen

Mittwochs 19:30 - 21:00 Uhr

In allen Altersklassen suchen wir noch Spielerinnen

**Sonntag, 11. 08. 2013:** 16:54 Uhr SV Bliesmengen-Bolchen -

FSG Blau Weiss DJK Niederlosheim, Bliesmengen-B., Kunstrasen

**Sonntag, 18. 08. 2013:** 16:45 Uhr FSG Blau Weiss DJK Niederlosheim - SV Naßweiler, Rasenplatz, Wahlen, Rasenplatz

**Sonntag, 25. 08. 2013:** 16:45 Uhr SV Furpach - FSG Blau Weiss DJK Niederlosheim, Kunstrasenplatz, Furpach, Kunstrasen

**Sonntag, 01. 09. 2013:** 15:00 Uhr FSG Blau Weiss DJK Niederlosheim - FSV Jägersburg 2, Hartplatz, Niederlosheim, Hartplatz

**Sonntag, 15. 09. 2013:** 16:45 Uhr FC Niederkirchen - FSG Blau Weiss DJK Niederlosheim, Kunstrasenplatz, Niederkirchen, Kunstrasen



## Mitlosheim

Ortsvorsteher: Walter Lehnen Tel. 2115

Naturschutzbeauftragter: Heinz Krämer Tel. 3198

## Frauengemeinschaft

### Ausflug nach Monschau

Unser diesjähriger Ausflug startet am 31. August 2013 nach Moschau. Abfahrt ist um 7.00 Uhr an der Garage Huth. Um 10.00 Uhr besichtigen wir die Senfmühle in Monschau, dort können wir anschließen gemeinsam zu Mittag essen. Danach geht es um 14.00 Uhr weiter in eine Kaffeerösterei. Am frühen Abend um 17.00 Uhr besuchen wir dann noch das Brauereimuseum. Hier werden wir gemeinsam zu Abend essen. Rückfahrt ist gegen 21.00 Uhr, so dass wir gegen 23.00 Uhr wieder in Mitlosheim sind. Mitfahren können alle die Lust darauf haben einen schönen Tag zu erleben. Auch Partner sind gern gesehene Gäste. Die Fahrt kostet für Mitglieder 40 EUR und für Nichtmitglieder 55 EUR. Im Fahrpreis sind die Eintrittsgelder (9,50 EUR) enthalten. Anmeldungen nimmt Manuele Hares entgegen Tel. 88269. Der Fahrpreis ist bei Anmeldung zu entrichten oder auf unser Konto 97904014 bei der Bank 1 Saar BLZ 59190000 zu überweisen. Wir freuen uns auf Eure Teilnahme.

**Sonntag, 22. 09. 2013:** 16:45 Uhr FSG Blau Weiss DJK Niederlosheim - FC 08 Elm, Rasenplatz, Wahlen, Rasenplatz

**Sonntag, 29. 09. 2013:** 15:00 Uhr FC Niederlinxweiler - FSG Blau Weiss DJK Niederlosheim, Kunstrasenplatz, Niederlinxweiler, Kunstrasen

**Sonntag, 06. 10. 2013:** 16:45 Uhr FSG Blau Weiss DJK Niederlosheim: SG Steinberg/D.-Walhausen, Rasenplatz, Wahlen, Rasenplatz

**Sonntag, 13. 10. 2013:** 16:45 Uhr 1. FC Riegelsberg - FSG Blau Weiss DJK Niederlosheim, Rasenplatz, Riegelsberg, Rasenplatz

**Sonntag, 03. 11. 2013:** 16:15 Uhr FSG Blau Weiss DJK Niederlosheim - SG Bostalsee, Hartplatz, Niederlosheim, Hartplatz

**Sonntag, 10. 11. 2013:** 16:15 Uhr FV Fischbach - FSG Blau Weiss DJK Niederlosheim, Kunstrasenplatz, Fischbach, Kunstrasen

**Sonntag, 17. 11. 2013 Rückrunde:** 14:30 Uhr FSG Blau Weiss DJK Niederlosheim - SV Bliesmengen-Bolchen, Hartplatz, Niederlosheim, Hartplatz

**Sonntag, 01. 12. 2013:** 16:15 Uhr SV Naßweiler - FSG Blau Weiss DJK Niederlosheim, Hartplatz, Naßweiler, Hartplatz

## Musikverein

### Sommerfest

An dieser Stelle möchten wir uns noch einmal recht herzlich bei unseren Besuchern zu unserem diesjährigen Sommerfest bedanken. Ein ganz besonderer Dank gilt allen Helfern und Förderern, die dieses Fest erst möglich gemacht haben und die maßgeblich zum Gelingen beigetragen haben.

### Aktive Musiker

Nach Beendigung der Probeferien beginnt am Sonntag, den 11. August wieder unsere regelmäßige Musikprobe. Wie gewohnt um 10:00 Uhr im Proberaum alte Schule.

Wegen der anstehenden Aufgaben werden alle Musiker gebeten die Proben zahlreich zu besuchen.

## Obst- und Gartenbauverein

Unser diesjähriges Sommerfest findet am **11. August** an der Sporthalle statt.

Kulinarisches: ab 12.00 Uhr Mittagessen

Ochsenchwanzsuppe

Spießbraten mit Kartoffelsalat

Kaffee und Kuchen

Aktionen:

14.00 Uhr: Führung und Besichtigung des Kappbergerhofes.

15.00 Uhr: Interessierte können mit Frau Reinert verschiedene Gewürzsalze und Tinkturen herstellen.

Außerdem werden Bienenhotels zum Mitnehmen hergestellt.

Alle Bürger und Gäste sind herzlich eingeladen.



## Rimlingen

Ortsvorsteher: Bernhard Palm Tel. 3493

E-Mail: ortsvorsteher@rimlingen.de

Naturschutzbeauftragter: Hilmar Philippi Tel. 5991

## Mitteilung des Ortsvorstehers

### Urlaubsvertretung

In der Zeit vom **05. 08. 2013 - 08. 09. 2013** übernimmt mein Stellvertreter, Herr Björn Kondak, die Amtsgeschäfte. Herr Kondak ist unter der Telefonnummer 9696015 zu erreichen.

## SaarLandFrauen Landfrauenverein

Das Bildungsprogramm 2013/2014 liegt mittlerweile vor und wir bitten alle Landfrauen, sich diese Termine schon einmal vorzumerken:

**Dienstag, 10. 09. 2013**, 8.00 Uhr, Lehrfahrt in den Luisenpark nach Mannheim; **Mittwoch, 09. 10. 2013**, 20.00 Uhr, Pizza,

Pasta & Co., Ref. Roswitha Maurer; **Mittwoch, 13. 11. 2013**, 19.00 Uhr, Lebensmittelverschwendung, Ref. Anne Hoffmann; **Mittwoch, 04. 12. 2013**, 19.00 Uhr, Weihnachtsmenü, Ref. Christel Wilbois; **Mittwoch, 15. 01. 2014**, 19.00 Uhr, Alte Hausmittel neu entdeckt, Ref. Elfriede Hilcher; **Mittwoch, 19. 02. 2014**, 19.00 Uhr, Essige und Öle selbst aromatisieren, Ref. Marcela Knerr; **Donnerstag, 27. 02. 2014**, 10.11 Uhr, Weiberfasching; **Mittwoch, 26. 03. 2014**, 19.00 Uhr, Dessertschnitten, Ref. Andreas Molitor; **Mittwoch, 09. 04. 2014**, 20.00 Uhr Humor aus dem Saarland, Ref. Arno Meiser; **Mittwoch, 25. 06. 2014**, 7.00 Uhr, Frühwanderung mit Frühstück;



## Scheiden

Ortsvorsteher: Hubert Thiery Tel. 922841

Naturschutzbeauftragter: Helmut Ollinger Tel. 6648

## Mitteilung des Ortsvorstehers

### Urlaub des Ortsvorstehers

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Ich bin in der Zeit vom **29. 07. 2013** bis einschließlich **18. 08. 2013** in Urlaub. Meine Stellvertretung übernimmt mein Stellvertreter Oliver Jakobs.

Ich wünsche allen einen schönen Sommer und bitte um Beachtung Hubert Thiery

Ortsvorsteher

## SG Scheiden-Mitlosheim

Siehe Veröffentlichung unter Ortsteil Mitlosheim!

## TuS

### Abteilung Jugend: Saison 2013/2014

**G-Jugend:** Training am Freitag, den 09. 08. 2013 von 16 Uhr bis 17 Uhr in Mitlosheim.

**F-Jugend:** Training am Freitag, den 09. 08. 2013 von 17 Uhr bis 18 Uhr in Mitlosheim.

**E-Jugend:** Training am Freitag, den 09. 08. 2013 von 18 Uhr bis 19 Uhr in Mitlosheim.

### Abteilung AH: Familienfest 2013

Am Samstag, den 17. 08. 2013 findet wie jedes Jahr unser diesjähriges Familienfest auf dem Sportplatz in Scheiden ab 16 Uhr statt. Alle Spieler sind mit Kind und Kegel recht herzlich eingeladen.

### Vorankündigung:

Tagesausflug mit Partnerin am 05. 10. 2013 nach Metz.



## Wahlen

Ortsvorsteher: Volker Braun Tel. 994331

Mobil: 0151/58185585, Mail: vobrau@gmx.de

Seniorenbeauftragte: Helga Hauff Tel. 6223

Ria Koch Tel. 2814

Naturschutzbeauftragter: Wolfgang Kuhn Tel. 2187

www.wahlen-saar.de

## Mitteilungen des Ortsvorstehers

### Vertretung des Ortsvorstehers

In der Zeit von Samstag, 20.07.2013 - Sonntag, 11.08.2013 befinde ich mich nicht im Dienst. Meine Vertretung übernimmt der stellvertretende Ortsvorsteher Herr Dietmar Groß, Tel.: 2673 oder 0160-5630250.

Sie können sich aber auch jederzeit direkt an die Gemeindeverwaltung im Rathaus in Losheim am See wenden, Tel.: 609-0.

**Reinigung und Reinhaltung der öffentlichen Straßen und Wege**

Liebe Wahlener Mitbürgerinnen und Mitbürger, ich möchte in dieser Angelegenheit wiederum zur Beachtung und Befolgung aufrufen. Die Reinigung von Straßen und Bürgersteigen ist in einer Satzung der Gemeinde geregelt.

Hierzu gehören u. A. die Reinhaltung von Straße, Rinne und Bürgersteig von Schmutz, Gräsern und Geäst. Auch bei nichtbebauten Grundstücken hat diese Satzung Geltung. Dazu gehören auch Bürgersteigflächen, die noch nicht ausgebaut sind. Für den überwiegenden Teil der Grundstückseigentümer ist dies eine Selbstverständlichkeit. Jedoch gibt es Anwesen, die dieser Verordnung nicht nachkommen. Ich fordere hiermit zur Einhaltung auf. Bei Rückfragen steht Ihnen die Ortpolizeibehörde gerne zur Verfügung, Tel.: 609-150.

**Hallenplatz frei halten**

Anlässlich der Wahlener Kirmes ab dem 17.08.2012 ist bereits ab Dienstag, dem 13. August, mit dem Aufbau der Schausteller zu rechnen.

Ich bitte deshalb, den Hallenplatz ab diesem Zeitpunkt von länger parkenden Fahrzeugen frei zu halten, damit der Aufbau reibungslos vonstatten gehen kann.

**Wertstoffcontainer**

Über die Wahlener Kirmes werden die Wertstoffcontainer am Hallenplatz umgestellt.

Für max. 2 Wochen werden sie an der Südseite der Halle platziert und sind bei Kirmesbetrieb, Auf- und Abbau schlecht erreichbar. Ich bitte deshalb, in diesem Zeitraum die weiteren Standorte zu nutzen.

Volker Braun  
Ortsvorsteher

**Berg-, Hütten- und Arbeiterverein****Wahlen-Niederlosheim**

Unsere Vereinsfahrt nach Monschau findet am Samstag, den 14. September 2013, statt, wir bitten unsere Vereinsmitglieder sich bis zum 1. September anzumelden, danach können sich auch nicht Vereinsmitglieder anmelden. Die Anmeldung erfolgt mit der Anzahlung von 10,00 Euro pro Person bei folgenden Tel. Nr.: 06872/2685 oder 06872/2151 oder 06872/1449.

**Deutsches Rote Kreuz****Vorankündigung: Blutspendetermin am 29. August 2013.**

Am Donnerstag, dem 29. August 2013, findet in der Zeit von 16:30 bis 19:30 Uhr, in der Sport- und Kulturhalle in Wahlen der nächste Blutspendetermin statt. Blut zu spenden - und dabei einen kleinen Teil seines eigenen Lebenssafts herzugeben - ist ein Symbol für Menschlichkeit und Hilfe auf Gegenseitigkeit. Viele Menschen haben eine unbestimmte Angst vor dem Blutspenden. Sei es vor dem kleinen Pils in die Vene oder einfach davor, das eigene Blut zu sehen, oder wegen der Vorstellung, man könnte sich mit einer Krankheit wie Aids oder Hepatitis anstecken. Was natürlich unbegründet ist, da die Sicherheit an erster Stelle steht. Wer Blut spendet, weiß: Mit meinem Blut rette ich Leben. Deshalb sind Blutspender auch wahre Helden. Für Blut gibt es keinen künstlichen Ersatz. Wer dringend Blut braucht, ist auf eine (freiwillige) Blutspende angewiesen. An diesem Termin werden gegen 18:30 Uhr auch Mehrfachspender für 10, 25, 50 und 75 mal Blutspenden geehrt. Zu diesem Termin laden wir alle Mehrfachspender und auch besonders Erstspender aus Wahlen und den angrenzenden Ortschaften zur Freiwilligen Blutspende ein. Die Freiwilligen Helfer möchten sich bitte diesen Termin vormerken. Weitere Informationen auch unter: [www.drk-ovwahlen.de](http://www.drk-ovwahlen.de).

**Jugendzentrum**

**Achtung Änderung:** Das Familien-Sommerfest findet am Donnerstag, 15. 08. 2013, schon um 15:00 Uhr statt. Mit Hüpfburg und Kinderschminken.

Ab 18:00 Uhr Livemusik mit den Bands TONWERK und AGAINST REMAIN.

Wir laden die Bevölkerung aus nah und fern recht herzlich ein. Für Speis und Trank ist gesorgt.

Freitag, 16. 08. 2013, von 16:00-18:00 Uhr, Handwerkerschoppen. Danach traditionelle Lenadisco in den Räumlichkeiten des Jugendzentrums.

**Musikverein**

**Blockflötenkurs für Kinder ab 5 Jahren:** Der Musikverein startet nach den Sommerferien einen neuen Blockflötenkurs. Die Proben finden im Proberaum des Musikvereins (im Gebäude der Kita Katzenborn) statt. Der wöchentliche Probetermin wird mit den Eltern abgestimmt.

Ansprechpartner ist Hannah Thieser, Tel. 06872/91185.

**Termine:** Donnerstag, 08. 08. 2013, Musikprobe

**Kirmes 2013:** Der Musikverein richtet in diesem Jahr zusammen mit der Freiw. Feuerwehr die Wahlener Kirmes aus, die vom 17. 08. - 20. 08. 2013 stattfindet.

**Schützenverein**

**Sportpistole .22 lfb:** Der Schützenkreis 9 plant für die nächste Saison, wieder Rundenkämpfe mit Sportpistole (.22 lfb) zu veranstalten. In welcher Art und Weise geschossen werden soll (Fernkampf, beim Gegner, Schießtag etc.), soll an einem Treffen aller interessierten Schützen besprochen werden. Dieses Treffen findet am Donnerstag, den 8. August, um 19.30 Uhr, im Schützenhaus Lockweiler statt. Bei Interesse bitte Meldung an den 1. Vorsitzenden Andreas Klauack.

**SG 09 Wahlen-Niederlosheim****Abteilung Aktive**

**Ergebnis vom Wochenende:** 1. Ma. Wahlen-Niederlosheim - SF Bachem-Rimlingen, 4:1, Tore Schommer David, Schmitt Nico, Portz Nico, Caspar Tobias

**Spiele am Wochenende: Bezirksliga Merzig-Wadern Saison 2013/2014:** Am Sonntag, 11. 08. 2013, starten wir in die neue Spielzeit mit einem Heimspiel gegen unsere Nachbarn aus Reimsbach. SG 09 Wahlen-Niederlosheim 1 - FC Reimsbach 2, 15.00 Uhr, Sportplatz Kappwald in Wahlen, die 2. Mannschaft ist spielfrei.

**Spiele in der Woche:** Mittwoch, 14. 08. 2013: SG Nunkirchen-Büschfeld 2 - SG 09 Wahlen-Niederlosheim 2, 17.45 Uhr; Mittwoch, 14. 08. 2013: SG Nunkirchen-Büschfeld 1 - SG 09 Wahlen-Niederlosheim 1, 19.30 Uhr.

**Kirmesspiele am 18.08.2013:** SG 09 Wahlen-Niederlosheim 2 - SG Britten-Hausbach 2, 13.15 Uhr; SG 09 Wahlen-Niederlosheim 1 - SG Britten-Hausbach 1, 15.00 Uhr.

**Abteilung Alte Herren****Ergebnis vom Wochenende:**

AH Wahlen-Niederlosheim - AH Honzrath-Haustadt, 0:1.

**Spiele am Wochenende:** Freitag, 09. 08. 2013: AHC Völklingen - AHC Wahlen/Niederlosheim, Anstoß 18.00 Uhr, Treffen und Abfahrt 17.45 Uhr Wahlen Kirche; 10. 08. 2013: AH Oppen/Risenthal - AH Wahlen/Niederlosheim, 18.00 Uhr, Abfahrt 17.15 Uhr Wahlen Kirche.

Weitere Infos findet Ihr auf der Homepage

[www.djkniederlosheim.de](http://www.djkniederlosheim.de).

**VdK**

**Sommerfest:** Am 15. 08. 2013 veranstaltet der VdK Ortsverband Wahlen sein diesjähriges Sommerfest am Schützenhaus in Wahlen. Beginn ist um 10:00 Uhr mit dem Frühschoppen. Zum Mittagessen ab 12:00 bieten wir zwei Gerichte an: 1. Kesselgulasch mit Nudeln und Salat vom Buffet.



2. Spießbraten mit Kartoffelsalat und Brot.

Beide Gerichte zu je 5,50 EUR.

Essenbons gibt's nur bei Multi Koppes in Wahlen.

Ab 15:00 Uhr Kaffee und Kuchen vom Buffet.

Dazwischen werden Ehrungen von verdienten Mitglieder vom Kreisvorsitzenden Herrn Lutwin Scheuer vorgenommen.

**Vorstellung des Fotobuch von unserer Reise nach Bellaria-Igea Marina (Adria):** Ab 19:00 Uhr wird unser uriger Flammkuchenofen gezündet. Flammkuchen zum Preis von 4,00 EUR. Danach gemütliches Zusammensein bis Ende.

Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

Eingeladen sind alle Bürger aus nah und fern.

Auf Ihr Kommen freut sich der VdK Ortsverband Wahlen.



## Waldhölzbach

Ortsvorsteher: Manfred Feetzki Tel. 4233

Seniorenbeauftragte: Barbara Dewald Tel. 6295

### MV Hochwald

Wir treffen uns zur ersten Probe nach der Sommerpause am Mittwoch, den 07. 08. 2013, um 20.00 Uhr, im Proberaum.

**Weitere Termine:** Donnerstag, 08. 08. 2013: 20.00 Uhr, gemeinsame Probe mit Mitlosheim und Rappweiler im Proberaum Mitlosheim; Sonntag, 11. 08. 2013: Ständchen für Dieter Schichel; Montag, 12. 08. 2013: 18.00 Uhr, Dämmerchoppen Kirmes Rappweiler; Mittwoch, 14. 08. 2013: 20.00 Uhr: gemeinsame Probe mit Mitlosheim und Rappweiler in unserem Proberaum.

### SG Rappweiler/Waldhölzbach

**Kirmes in Rappweiler:** Unser Partnerverein SV Rappweiler veranstaltet von Samstag, 10. 08., bis Montag, 12. 08. 2013, die Kirmes in Rappweiler. Hierzu ist die Bevölkerung aus nah und fern recht herzlich eingeladen.

**In Kürze das Programm:**

**Samstag, 10. 08. 2013:** 18.00 Uhr: Fassbieranstich; 18.00 Uhr: AH Rappweiler/Weiskirchen- AH Primsthal; ab 20.00 Uhr: Live-Band.

**Sonntag, 11. 08. 2013:** 11.00 Uhr: Kurkonzert Musikverein Rappweiler; 15.00 Uhr: 1. Meisterschaftsspiel: SG Rappweiler/Waldhölzbach - SV Thailen, anschl. Kirmestreiben.

**Montag, 12.08.2013:** ab 16.00 Uhr: Handwerkerstag; ab 18.00 Uhr: MV Waldhölzbach.

**Aktive:** Sonntag, 11. 08. 2013, in Rappweiler (Kirmesspiel und 1. Meisterschaftsspiel): 15.00 Uhr: SG Rappweiler/Waldhölzbach - SV Thailen; Donnerstag, 15. 08. 2013 (Feiertag), in Oppen: 13.15 Uhr: SSV Oppen II - SG Rappweiler/Waldhölzbach.

### TFV Mitlosheim/Waldhölzbach

**Training:** In der Sommerpause findet weiterhin donnerstags im Vereinslokal „Waldhölzbacher Wirtshaus“ das Training statt.

Am Donnerstag, den 08. 08. 2013, können Vereinsmitglieder, welche ihr Können am Kicker verbessern möchten, sich von Maik Fries einige Tricks beibringen lassen. Ab 20:00 Uhr steht er Interessenten mit Rat und Tat zur Seite.

### VdK

**VdK Ortsverband Gemeinde Weiskirchen-Jahresausflug 2013:**

Am Samstag, den 07. 09. 2013, geht der VdK Ortsverband der Gemeinde Weiskirchen wieder auf Tour. Ziele sind in diesem Jahr die Burg Eltz und das Vulkanzentrum in Plaidt. Wie in jedem Jahr, gibt es das obligatorische Frühstück mit Würstchen, Weck, Kaffee, Kuchen und einem Glas Sekt. Dann besuchen wir die Burg Eltz. Wer möchte, kann dort an einer Führung teilnehmen oder die Burg auf eigene Faust erwandern. Um 14:00 Uhr haben wir dann im Vulkanzentrum in Plaidt eine Führung mit Filmen, die die Besucher auf eine spannende Zeitreise mitnehmen und Vulkanismus hautnah erleben lassen. Gegen 17:00 Uhr werden wir dann in der „Vulkanbrauerei“ in Mendig zu Abend essen und den Tag gemütlich ausklingen lassen. Nichtmitglieder, die gerne mit uns Reisen möchten, sind herzlich willkommen. Der Fahrpreis beträgt für Mitglieder 20,00 EUR und für Nichtmitglieder 25,00 EUR und beinhaltet die Fahrt, Frühstück und die Führung im Vulkanzentrum in Plaidt. Veranstalter ist die Fa. Bus-Backes in Konfeld.

Anmeldungen werden ab sofort gerne entgegen genommen von: Paul Veauthier, Konfeld, Tel. 06876/1044, F.J. Behles, Weiskirchen, Tel. 06876/7119, Marga Thome, Weiskirchen, Tel. 06876/296, Erna Weinand, Rappweiler, Tel. 06872/4222, Ilse Wendels, Rappweiler, Tel. 06872/4933.

Abfahrtszeiten und Haltestellen werden zeitnah bekannt gegeben.

Für den Vorstand

Marga Thome, Schriftführerin

Für die **Straßenkinder von Togo** alles andere als selbstverständlich: Schulunterricht. Mit Ihrer Unterstützung können wir ihnen eine Startchance geben.  
[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

|  |   |   |
|--|---|---|
| <b>KARWAT</b><br>Injektionstechnik   | Seit 1962   | A. KARWAT & S. GmbH<br>Rehgrabenstr. 1<br>66125 Saarbrücken |
| <b>FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?</b>   |   |   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rissverpressung</li> <li>• Abdichtung von Kellern und Balkonen</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verankern, Verfüllen, Verstärken</li> <li>• Setzungs-Schadensbeseitigung</li> <li>• Beton- und Mauerwerksanierung</li> </ul> |   |
| ☎ 0 68 97 - 95 28 30 <a href="http://www.rissverpressung.de">www.rissverpressung.de</a>                            |   |   |



### Impressum:

## Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Losheim am See

**Herausgeber:** Der Bürgermeister der Gemeinde Losheim am See, Merziger Str. 3, 66679 Losheim am See

**Redaktion:** Gemeindeverwaltung, Rathaus, Zimmer 2.09 / 2.10 (I. OG), Telefon 06872/609, -122, Telefax 06872/609-118, Internet: <http://www.losheim.de>, E-Mail-Adresse: [amtsblatt@losheim.de](mailto:amtsblatt@losheim.de)

**Verantwortlich für den Textteil:** Der Bürgermeister der Gemeinde Losheim am See

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Klaus Wirth, (Anzeigenleitung), Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, Föhren

**Verlag + Druck:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG  
54343 Föhren, Europaallee 2  
(Industriepark Region Trier)

**Anzeigenannahme:** FOKO Losheim, Tel. 06872/91555  
Fax: 06872/91557, e-mail: [rburgard@web.de](mailto:rburgard@web.de)  
oder [p.schill@wittich-foehren.de](mailto:p.schill@wittich-foehren.de)

**Anzeigenannahmeschluss:** Montag, 9.00 Uhr

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich, in der Regel mittwochs

**Druckauflage:** 7.600 Exemplare

**Vertrieb/Versand:** Gemeinde Losheim am See

**Einzelpreis:** 0,25 € + Zustellkosten  
Die Ausgabe an alle erreichbaren Losheimer Haushalte erfolgt kostenlos. Die aktuelle Ausgabe liegt außerdem im Eingangsbereich des Rathauses aus.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

VERLAG + DRUCK

**LINUS WITTICH**  
Heimat- und Bürgerzeitungen

